Amigoe

97STE JAARGANG – No.: 45

ZATERDAG 23 FEBRUARI 1980

VAN DER STEE
....aarzelingen....

Vandaag

MINISTER TOONT GROTE AARZELINGEN

KVP houdt vast aan demissionaire post

Van der Stee naar Financien?

ORANJESTAD — Uit een bericht in De Volkskrant van heden blijkt dat de CDA-top naar een nieuwe minister van Financien zoekt als opvolger van minister Andriessen. Getracht wordt om nog vóór het voortgezette debat op aanstaande dinsdag een opvolger te hebben gevonden. Hierbij wordt druk uitgeoefend op minister Mr. Fons van der Stee (Landbouw en Antilliaanse Zaken) om de afgetreden minister van Financien op te volgen. Volgens De Volkskrant toont Van der Stee grote aarzelingen, maar menen bronnen in het CDA dat hij wel te strikken is. Lukt dat niet dan ontstaan er problemen omdat KVP-voorzitter Piet van Zeil vasthoudt aan een partijgenoot op Financien, maar uit zijn kring weinig aanbod heeft.

Of minister Van der Stee dan naast Financien ook Antilliaanse Zaken blijft behouden meldden de berichten nog niet, mocht dit niet het geval zijn, dan hoorden wij in politieke kringen op Aruba — vanmorgen op de luchthaven waar over de kwestie uitvoerig gesproken werd — de naam van Van Zeil als minister voor Antilliaanse Zaken noemen terwijl anderzijds men niet verwacht dat aan de vooravond van een ronde-tafelconferentie Van der Stee, Antilliaanse Zaken laat schieten. Minister Van der Stee was reeds eerder staatssecretaris van Financien.

Overigens wordt in Haagse kringen op de post van Financien ook de naam genoemd van Scholten (Defensie). Scholten (CHU) is een deskundige op het gebied van Financien, maar bij de formatie is indertijd de post Financien toebedeeld aan de KVP-tak van het CDA. Van der Stee is KVP-er.



WILLEMSTAD – In de grote zittingszaal van het Hof van Justitie aan het Wilhelminaplein vond gistermiddag de installatie plaats van Mr J. M. Saleh als president van de permanente krijgsraad in de Nederlandse Antillen. Als plaatsvervangend president werd geïnstalleerd Mr H. W. Mulder. Op de foto een beeld van de plechtigheid.

TITO AAN KUNSTNIER

BELGRADO — De Joegoslavische staats- en partijleider Josip Broz Tito is de laatste dagen aangesloten geweest op een kunstnier, zo is vrijdag meegedeeld in een medisch bulletin.

Volgens de bekendmaking was dit nodig als gevolg van de zwakke functie van de nieren van de 87-jarige patiënt. Behalve de behandeling met behulp van een kunstnier waren ook andere intensieve behandelingsmethoden toegepast.

„In de algemene toestand van de president heeft zich geen belangrijke wijziging voorgedaan", zo werd verder in het bulletin gezegd. Eerder was meegedeeld dat de toestand van Tito ernstig is.

Vliegongeluk in Zuid-India

NIEUW DELHI — Bij een vliegtuigongeluk in de buurt van Agra, 200 km zuidelijk van Nieuw Delhi, hebben vandaag 47 Indiase militairen het leven verloren. Hun toestel, een Fairchild, stortte neer tijdens een oefening met parachutisten.

VS handhaven sancties tegen de Sovjet-Unie

Wapenstopoverleg wordt voortgezet

WASHINGTON — De Verenigde Staten zullen hun gedeeltelijk graanembargo en andere sancties tegen de Sovjet-Unie handhaven zoalng Sovjet-troepen in Afghanistan blijven. Dit heeft een hoge Amerikaanse functionaris meegedeeld.

Hij zei dat minister van Buitenlandse Zaken Cyrus Vance dit tegenover Amerika's belangrijkste bondgenoten verklaard heeft tijdens zijn bliksembezoek van deze week aan Europa. Hij had van hen de verzekering gekregen dat zij de Amerikaanse sancties niet zullen ondergraven. Tegen journalisten in het vliegtuig waarmee Vance naar Washington terugkeerde zei deze functionaris dat de Verenigde Staten alle verdragsplichten tegenover de Sovjet-Unie zullen nakomen en dat zij de wapenbeheersingsbesprekingen zullen blijven voortzetten, ongeacht de aanwezigheid van de Russen in Afghanistan.

Hij sloot de mogelijkheid niet uit dat president Carter dit voorjaar de senaat zal vragen het SALT-2-verdrag weer in behandeling te nemen. Het werd vorige maand in de ijskast geplaatst vanwege het veranderde politieke klimaat. Een ander lid van de delegatie van Vance zei dat de minister er bij de Europese bondgenoten op had aangedrongen de leveranties van pijpleidingen en materieel voor olie-exploratie aan de Sovjet-Unie voort te zetten en olie en aardgas van dit land te blijven kopen. Hij zei dat de regering-Carter, die vorige maand de levering van alle technisch hoogwaardige goederen aan Moskou opschortte, overweegt de beperking op materieel voor olie-exploratie te verzachten, uitgezonderd goederen die mogelijk voor militaire doeleinden gebruikt kunnen worden.

Dure zoen

OLDENBURG, WESTDUITSLAND — Een gepassioneerde, zij het ongebruikelijke, Oud en Nieuw zal een vrouw 10.000 D-Marken kosten (ruim 5000 dollar)

De vrouw die de helft van de tong van haar ex-vriendje afbeet, moest volgens een rechtbank het bedrag betalen wegens fysiek geweld. Het bedrag is de rekening voor spraaklessen en de chirurg.

Parlement beslist over lot gijzelaars in Iran

Tegenprestatie voor vrijlating verwacht

TEHERAN — De Islamitische nationale vergadering, het parlement, zal beslissen wat er met de gegijzelde Amerikanen moet gebeuren. Dit heeft de [illegible] telijke leider van Iran, vandaag in een boodschap meegedeeld.

De eerste ronde van de verkiezingen voor het parlement vindt op 1 maart plaats, gevolgd door een tweede ronde drie weken later. Volgens de ajatollah zullen de leden van dat parlement zich uitspreken over de vrijlating van de gijzelaars en tegelijk over de tegenprestatie die daarvoor wordt verlangd. De imam verklaarde voorts dat tot aan de verkiezing van de nationale vergadering de raad van de revolutie en de president van de republiek "al hun inspanningen moeten richten op het verkrijgen van de uitlevering van de Sjah en de teruggave van diens aan het volk ontroofde bezittingen".

De Iraanse president Bani-Sadr heeft gisteren tijdens een gebedssamenkomst van enkele tienduizenden mensen op het universiteitsterrein in Teheran de leden van de Iraanse revolutionaire garde tot orde geroepen. "Het is normaal dat vijanden incidenten veroorzaken, maar wij verwachten dat niet van zonen van de "revolutie", zo zei de Iraanse president. Het was voor de eerst sinds een jaar dat er een hooggeplaatste regeringsfunctionaris zijn stem tegen "de bewakers van de revolutie" verhief.

Bani-Sadr heeft ook het geweld dat de laatste dagen in diverse steden in Iran is opgelaaid, veroordeeld. Ook riep hij de veiligheidstroepen op in de conflicten onpartijdig te blijven.

Israel wil hulp voor nieuwe bommenwerper

TEL-AVIV — Israël heeft de Verenigde Staten verzocht om hulp bij het ontwikkelen van een nieuwe generatie gevechtsvliegtuigen, zo is vrijdag vernomen van het ministerie van Defensie. De zaak is besproken tijdens een onderhoud tussen minister van Defensie Ezer Weizman en de Amerikaanse staatssecretaris van Defensie David McGriffert. De vraag is of Washington om hulp zal worden gevraagd in de vorm van geld, of dat Washington Israël toestemming zal geven om de nieuwe F-18L gevechtsbommenwerper te vervaardigen in co-productie. Dit tweemotorige toestel is een voor gebruik te land bestemde versie van een Amerikaans marinevliegtuig.

Israël heeft onlangs 265 miljoen dollar uitgetrokken voor de ontwikkeling van een nieuwe generatie gevechtsvliegtuigen, mogelijk naar een eigen ontwerp, zoals de KFIR C-2 gevechtsbommenwerper. De meeste Israëlische oorlogsvliegtuigen worden aangedreven door Amerikaanse motoren.

Militaire kringen schatten dat Israël tegen 1990 over 400 nieuwe oorlogsvliegtuigen zal moeten beschikken vooral ter vervanging van de verouderende F-4 Phantoms en A-4 Skyhawks, die sinds het begin van de jaren zeventig in gebruik zijn.

In verband met reddingwerk

Iran heeft onderdelen van helicopters nodig

TEHERAN — Iran heeft Italie dringend gevraagd om de levering van onderdelen voor enige van zijn helikopters in verband met het reddingswerk in de provincie Choezestan, waar meer dan 250 mensen als gevolg van overstromingen om het leven zijn gekomen.

President Abdolhassan Bani-Sadr deelde dit vrijdag mee op een massale gebedsbijeenkomst in de universiteit van Teheran. "Ze praten over beginselen van menselijkheid, maar bij de overstromingen in Choezestan heb ik de Italiaanse regering gevraagd onderdelen voor hefschroefvliegtuigen van het type Chinook te sturen. Tot dusver hebben wij echter nog geen antwoord ontvangen. Wij moeten de hoop niet verliezen. Als ons deze onderdelen niet geven, kunnen wij ze zelf maken", aldus het staatshoofd.

Volgens Iraanse functionarissen is er van voor het begin van de gijzelingsactie in de Amerikaanse ambassade sprake van een verbod op de levering van onderdelen van de kant van de Verenigde Staten en hun bondgenoten. Door een tekort aan bruikbare helikopters zou het reddingswerk in Chroezestan ernstig worden bemoeilijkt. Vorige week stortte een toestel met voorraden neer, waardoor vijf mensen omkwamen.

Volgens berichten uit Westelijke bron bezit Iran 92 Chinooks die door het Amerikaanse concern Boeing zijn ontworpen en in licentie in Italie zijn gemaakt. De Italiaanse ambassadeur in Teheran, Giulio Tamagnini, zei vrijdag dat er in verband met de licentie problemen zijn met de levering aan derde landen, waaronder Iran. Hij betreurde het dat Bani-Sadr de kwestie in het openbaar had aangeroerd, terwijl de onderhandelingen nog gaande waren.

Het is niet bekend hoeveel Chinooks als gevolg van het ontbreken van onderdelen in Iran aan de grond moeten blijven.

WIFOL wint Referenda

PHILIPSBURG — De WIFOL heeft beide referenda gehouden op 21 februari jongstleden, gewonnen. Zo deelt een uitgegeven perscommuniqué mede. De werknemers bij SEL Maduro kozen met 8 stemmen vóór en slechts één stem tegen duidelijk de WIFOL als hun vertegenwoordiger. Hierbij was er één stem ongeldig. Bij de Mohams NV kreeg de WIFOL 6 stemmen, de UFA nul stemmen en één employee was niet op het eiland en kon als zodanig niet stemmen. Hiermee heeft de Windward Island Federation of Labour met duidelijke meerderheid de referenda tussen de WIFOL en de UFA gewonnen.

CAIRO — Een 35-jarige vrouw uit het dorpje Al-Motamadia in de Nijldelta heeft een vierling gekregen, drie jongens en een meisje, zo meldt de krant Al Akhbar.

Moeder en kinderen maken het goed. De kinderen die tussen de twee en de twee en halve kilo per stuk wegen, zijn vermoedelijk het produkt van een vruchtbaarheidsbehandeling.

Geen naaktstrand in Griekenland

ATHENE — De regering heeft afgezien van een plan een naaktstrand in Porto Hermoine in zuid-Griekenland toe te staan, omdat er teveel plaatselijke protesten waren.

Minister Coastas Stefanopoulos heeft de Griekse toeristenorganisatie (EOT) laten weten dat het plan om Salanati-strand te reserveren voor naaktlopers niet door kon gaan.

Dat kwam omdat de plaatselijke bevolking heftig geprotesteerd heeft. De politie in de Cycladen houdt meestal een oogje dicht voor naaktzonnende toeristen op stranden, waar niet te veel mensen zijn, of moeten wij schrijven niet te veel Grieken? Toch kunnen volgens de wet mensen in Griekenland gearresteerd worden wegens aanslag op de publieke moraal en de gevangenisstraffen kunnen oplopen tot een maand.

Eskader des doods actief in Refife: elf slachtoffers

RIO DE JANEIRO — Het beruchte Eskader des doods heeft tijdens het carnaval in de havenstad Recife in noordoost-Brazilië elf mensen om het leven gebracht, onder wie vijf personen met een strafblad. Dit is vrijdag in Rio de Janeiro bekend geworden.

Het Eskader des doods werd ongeveer 20 jaar geleden door Braziliaanse politieagenten opgericht, die vonden dat de gerechtelijke molens te langzaam maalden. Sindsdien zijn echter ook elkaar bestrijdende misdadigers onder die naam gaan opereren.

Vies

KAAPSTAD — De Zuid-Afrikaanse komiek Robert Kirby heeft het spuug laten testen, waarmee de politie zijn parkeerbon op zijn voorruit geplakt heeft. Hij ontdekte dat dat spuug vol bacteriën zat en eiste dat de politie zijn voorruit steriliseert.

Hij zei: „Afgezien van het feit, dat ik het een grote gewoonte vind en dat het niet best is dat die mensen hun spuug moeten besteden om de bonnen vast te plakken, heb ik nu bewezen dat het nog onhygiënisch is ook."

Hij zei dat een patholoog negen soorten bacteriën in het spuug vond. „Dat is de droge keel bacterie, de sprubacterie, de loop-neus bacterie en in ieder geval ook de bacterie van de slechte adem", zei hij.

Actie tegen prostitutie aan Nederlandse grens

AKEN — In Aken zijn twee mannen aangehouden die gekleurde prostituees uit het Caribisch gebied te werk stelden in het Westduits-Nederlandse grensgebied. Naar de politie meedeelde, is het niet uitgesloten dat er meer arrestaties zullen volgen, mogelijk aan de Nederlandse kant van de grens.

De twee aangehoudenen van resp. 32 en 26 jaar waren afkomstig uit het Caribisch gebied. Zij waren in het bezit van Franse papieren.

De twee mannen die deel zouden uitmaken van een organisatie van Franse souteneurs, werden in Frankrijk gezocht.

Griekse bankstaking na weken van baan

ATHENE — De ongeveer 35.000 Griekse bankemployees hebben vrijdag besloten hun zes weken geleden begonnen staking te beëindigen, nadat de regering hun eisen voor hogere lonen en betere arbeidsomstandigheden gedeeltelijk had ingewilligd.

Begin deze week had een hof van arbitrage bepaald dat de salarissen van het bankpersoneel met 11 pct omhoog moeten. De directies verklaarden zich akkoord met flexibele werktijden.

Maandag gaan de Griekse banken weer open.

Nog veel politieke gevangenen in DDR

KEULEN — Ook na de amnestie van 1979 zitten er in Oost-Duitsland nog steeds 4.000 mensen om politieke redenen gevangen, zo heeft Wolfgang Mleczkowski, voorzitter van de werkgroep voor mensenrechten in West-Berlijn, in een vraaggesprek voor de radio in Keulen meegedeeld.

De Oostduitse regering kondigde in 1979 een amnestie af ter gelegenheid van het 30-jarig bestaan van de DDR.

Mleczkowski liet voorts weten dat er ook in Oost-Duitsland geprotesteerd is tegen de Russische inval in Afghanistan. Half januari kon men in Rostock op de muren lezen:"Russen eruit" en begin februari werden er in Leipzig tijdens het spitsuur pamfletten uit een auto gegooid waarop stond:"Nu weten we waarom we bewapenen. De Russen hebben onze steun nodig".



UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n, Curaçao N.A.
Postbus 577
Giro 440,000
Bankrek. nr. 874.825-10
Maduro & Curiel's Bank N.V.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen): 672000
Directrice: Mayra van der Dijs.
Redaktie-raad: Goretti Salsbach, Frans Helligers en Mayra van der Dijs.
Overige leden Redaktie: Oswald Chatlein, Toon van Dongen, Bernadette Baroud, Max Suart (sportverslaggever), Sheila Rhodes (secretaresse), Ken Wong (fotograaf).
Advertentie-afdeling: (acquisitie): Viola Bernardus
Wil Steynis, Ingrid de Maayer.
ADVERTENTIE-AFDELING
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag 7.30 - 16.30 uur en Zaterdag 7.30 - 10.00 uur.
Alle advertenties voor de volgende dag moeten 1 dag van tevoren vóór 3 uur binnen zijn.
ZOEKERTJES: verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 7.30 - 16.30 uur worden opgegeven.
Alléén zoekertjes die op maandag en donderdag vóór 12 uur binnen zijn kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.
UITGEVERIJ AMIGOE (ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110, tel.: 24333, 24334, 24335
Directeur-Hoofdredacteur: Jos van der Schoot.
Redaktie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot, Marieta Dijkhoff.
BONAIRE
CORRESPONDENT: NOTIBON, Terra Corra z/n, tel.: 8736.
SINT MAARTEN
Correspondente: Yolanda Croes, tel.: 2493.
Advertentie: Vance James, tel.: 2283.
SABA
Correspondent: Ray Hassell.
ST. EUSTATIUS
Correspondent: Jan Smid, tel.: 2321.
DEN HAAG
Correspondent: Jan Schinkelshoek, Wingerd 540, Waddinxveen, tel.: 01828-7432.
DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (ook abonnementen) Curaçao, Districo n.v., tel.: 36300, 37788, 37789.
Aruba, Nassaustraat 110, tel.: 24333
Bonaire, Entrejol 153A
St. Maarten, Papergarden, tel.: 2283.
Losse nummers 45 cent.
Abonnementen op Antillen tien gulden per maand.
(Bovenwinden elf gulden per maand). Buiten Antillen (Nederland):
NAfl. 59,40 per maand (luchtpost) of NAfl. 22,00 per maand (zeepost), jaarlijks vooruit te betalen.

AGENDA CURAÇAO

WEEKEINDE DIENST eilandsgeneeskundigen van 23 februari 1980 van 08.00 uur t/m 25 februari 1980 om 07.00 uur: Stads- en 2de distrikt oost dokter R. Tjon Sie Fat; spreekkamer: Janwe, spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 35419.
van 22 februari 1980 van 18.00 uur t/m 25 februari 1980 om 06.00 uur:
Stads- en 2de distrikt west dokter A.L. King, spreekkamer: Cas Chikitu, spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 84866.
In het derde distrikt: dokter F. Hernandez, spreekkamer Pannekoek, spoedgevallen: tel.: 641442.

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria nr. 17, tel.: 82947; kantoor geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00 t/m 16.00 uur zat. gesloten; zuster Van der Loo neemt waar van 06.00-07.00 uur op tel.: 53746; de wacht heeft zuster Pietersz, tel.: 672606; ook te bereiken op pageboy 027-585 (maandag van 14.00-16.00 uur kleuterbureau volgens afspraak).

★★★

VERLOF BEGRAFENIS
23 febr.: P.A.J. Scherptong, Paradijs 8;
24 febr.: A.M. Rafaela, Seroe Fortuna 330.

★★★

POMPSTATIONS
(openingstijden van 08.00-15.30 uur): Winkel-Hendrikplein; Frederik-Salinja; Maduro-Biesheuvel; Libier-Cas Chiquito; Isa-Plantersrust; Scheidelaar-Mundo Nobo; Vanddis-Marie Pompoen: De Haseth-Parera; Perry-Grand Central; Schotborgh-Cas Cora.

★★★

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-19.00 uur en zat. gesloten.

BOTICA'S (weekeindedienst): ZAT.: Otrobanda: Coromoto, tel.: 23241; Punda: Brievengat tel.: 79098.
ZON. Otrobanda: Central, tel.: 23281; Punda, Cerrito, tel.: 35084.

★★★

CINE-TRUCK: Zaterdagavond te Buurtcentrum Janwé, zondagavond te P.M.T. jeugdgebouw en maandagavond te Buena Vista.

★★★

DIVERSEN
AA-Groep: 20.00 uur bijeenkomst- kerk Steenrijk.

ROTARY CLUB:
20.00 Galadiner - tgv 75-jarig bestaan- Hilton hotel. (spreker: de heer drs Rene Romer; ond.: the power of friendship in service to the community).

★★★

ZONDAG
DIVERSEN
WILHELMINAPLEIN:
16.45 uur speicale show van Ronald MacDonald- tgv. opening nieuwe zaak Mc Donald.
MAANDAG
DIVERSEN
TOERISTENSCHEPEN:
07.00-21.00 uur Carla C; 08.00-19.00 uur Sun Princess; 08.00-22.00 uur Daphne-vert. selma.

★★★

KERKDIENSTEN
KLOOSTER ALVERNA (Gouv. van Lansbergweg): zon.: 10.00 hoogmis (Ned.); BARBER (H.Joseph): zat.: 19.00; zon.: 05.30, 09.00; BRIEVENGAT: zat.: 18.30 (Ned), zon.: 10.00 en 18.00; BUENA VISTA (Birgen Milagrosa): zat.: 19.00, zon.: 09.00 en 19.00; CHARO (O.L.Vrouw van Coromoto): zat.: 19.00, zon.: 06.00, 08.00, 17.00 en 19.00; GROOT KWARTIER (O.L.Vrouw v.d. Carmen): zat.: 19.30, zon.: 09.00 en 18.00; JANDORET (O.L.Vrouw van Goede Raad): zon.: 10.00 en 18.00; hulpkerk Boca San Michiel: zat.: 18.00, zon.: 08.00; JANWE (H.Hart van Jezus): zat.: 19.00, zon.: 08.30, 12.00 en 19.00 (Ned.); KORAAL SPECHT (Goede Herder): zat.: 18.30, zon.: 11.00 en 18.00; MONTAGNE (H.Dominicus): zon.: 05.15, 08.30 en 19.00 uur; hulpkerk Seru Grandi (Fuik): zon.: 17.00; OTRABANDA (Santa Ana): zat.: 19.30, zon.: 08.00 en 19.00; PIETERMAAI (kathedraal): zat.: 19.00, zon.: 06.00, 09.00 (hoogmis) en 19.00; SANTA MARIA: zat.: 19.00 (Ned.), zon.: 07.00, 09.00 en 19.00; SANTA FAMIA: zat.: 19.00, zon.: 06.00, 09.00, 11.00 (Engels) en 19.00; SANTA ROSA: zat.: 18.30, zon.: 07.30, 09.00 en 18.30; SAN WILLIBRORDUS: zat.: 19.00, zon.: 08.00; SOTO: zat.: 19.00, zon.: 09.00; STEENRIJK (O.L.Vrouw van Altagracia): zat.: 19.00, zon.: 08.00, 10.00 en 18.00; SUFFISANT (O.L.Vrouw van Fatima): zat.: 18.00, zon.: 09.00, 18.00 (Portugees); WESTPUNT (H.Petrus): zat.: 19.00 en zon.: 08.30; hulpkerk Lagoen (H.Johannes): zon.: 10.00; WISHI (H.Theresia): zat.: 19.00, zon.: 08.00 en 18.00; ZUID BONAM (H.Judas Thadeus): zat.: 18.30, zon.: 08.30 en 17.30.

★★★

KAPEL Marinebasis Parera iedere zaterdagavond om 18.30 uur rk misviering.

★★★

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN
VERENIGDE PROT. GEMEENTE
Fortkerk: 09.00 ds J. Jukema; 19.00 uur ds G. Mercera/ds N. Smith.
Emmakerk: 09.30 uur ds P. Saraber (doopdienst)
Ebenezer Church: 10.15 uur ds N. Smith (geen avonddienst).
JEUGDHUIS TAMARIJN: 09.30 uur ds R. van Buiren
In de ochtenddiensten van de Fortkerk en Emmakerk is er crèche.

★★★

GEREFORMEERDE kerk te Mundo Nobo
09.30 ds J. de Roo (mariniedienst)
Tijdens dienst crèche.

★★★

GEREFORMEERDE kerk (vrijgemaakt)
Arowakkenweg 28:
09.00 en 17.00 uur ds D.T. Vreugdenhill.

★★★

Bioscopen

WEST END: 19.00-21.00 uur **Shaolin ex monk** (Chinese film met John Lui, boven 18jr; entree fl. 3.50 en fl. 2.50 in het Engels); 24.00 uur **Escape to Athene** (aktiefilm met Moore, Terry Savalas, Claudia Cardinale; boven 18 jr; entree fl. 3.50 en fl. 2.50, in het engels).

CINELANDIA: 19.15-21.15, 24.00 **The warriors** (drama; Dit zijn de legers van de duisternis; boven 18 jr; entree fl. 3.50 en fl. 2.50)

DRIVE IN: 19.00-21.00 uur **Somebody killed her husband** (Farah Fawcett en Jeff Bridges) (boven 18 jr; entree fl. 3.50); 24.00 uur **The adventure of a private eye** (sexfilm met Christoffer Neill, Suzy Kandall; boven 18 jr; entree fl. 3.50, in het engels).

THEATER DE TEMPEL: 20.00 uur **Soldaat van Oranje** (documentaire in het Ned.; met Rutger Hauer, Joeroen Krabbé, Hep van Delden, Dereb de Wit, Doef de Vries, entree fl. 5,-).

★★★

TELECURACAO: 15.00 Telefiesta; 16.00 Mini voetbal; 17.00 Tarzan; 17.30 Studio sport; 18.00 Bulletin tele-8; 18.30 30 Minutes; 19.00 Big Blue Marble; 19.30 Ruimtevaart; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.20 Deporte Tele-8; 20.30 Public Affairs & News Programs; 21.30 300 Milliones; 22.00 Estreno film: Hit lady).

★★★

ZONDAG
BIOSCOPEN
WEST-END: 10.30-20.30 uur **Shaolin ex monk** (Chinese film met John Lui, boven 18jr; entree fl.3.50 en fl.2.50 in het Engels); 18.30 uur **Safari ralley** (met Marcel Bossuffi en Olga Bisare; entree fl.2.50 en fl.1.50; kinderen halve prijs).

CINELANDIA: 19.15 uur **War Lords** (entree fl.1.50, volw. en kinderen; engels; adventure); 21.15, **The warriors** (drama; Dit zijn de legers van de duisternis; boven 18jr; entree fl.3.50 en fl.2.50).

DRIVE-IN: 19.00 uur **Wie dan leeft wie dan zorgt** (entree fl.2,—; volw. en kinderen; Nederlands); 19.00 uur **Somebody killed her husband** (Farah Fawcett en Jeff Bridges; boven 18jr; entree fl.3.50).

THEATER DE TEMPEL: 20.00 uur **Soldaat van Oranje** (documentaire in het Ned.; met Rutger Haner, Joeroen Krabbé, Hep van Delden, Dereb de Wit, Doef de Vries, entree fl. 5,—

★★★

TELECURACAO: 14.00 Club PTL; 15.00 day of discovery; 15.30 NBA basketball; 17.30 sport spectacular; 18.00 The incredible hulk; 19.00 PROGR: RVD; 19.30 Sanford & Son; 20.00 Notisiero tele-8; 20.30 MASH; 21.00 Dallas; 22.00 show di gala; 23.00 sluiting

★★★

AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

★★★

WEEKEINDEDIENST: eilandsgeneeskundige van 23 febr. t/m 25 febr. 1980. (spreekuren van 10.00-11.00/ 17.00-18.00 uur) dokter Welvaart, tel: 8333.

★★★

MAANDAG
DIVERSEN
BIBLIOBUS: te Beatrixschool.

OPENBARE BIBLIOTHEEK: dagelijks geopend van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur, woensdag ook van 18.00-21.00 uur.

BON. MUSEUM (oud politiewacht) openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur en zaterdag van 09.00-13.00 uur.

POSTSLUITING: 15.45 uur voor aangetekende stukken; 16.30 uur voor gewone stukken-postkantoor Kralendijk (elke dag vanaf maandag t/m vrijdag).

LANDFILL te Lagoen: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur en zaterdag van 08.00-12.00 uur.

SPEELTUIN: maandag t/m vrijdag van 16.30-18.00 uur geopend voor kinderen van 4-2 jaar.

Heer Bommel en de unistand







0562 Na de waarschuwing van brigadier Snuf, was heer Bommel besluiteloos in Doddel's tuintje blijven staan. Over de weg trok de menigte, die dreigend zijn naam schreeuwde, zodat het geen wonder was, dat hij aarzelde.

"Ik eh.. Ik m-moet iets doen," hakelde hij. "Dat voel ik, als u begrijpt wat ik bedoel."

"Niet doen, Ollie!" riep zijn buurvrouw. "Het is gevaarlijk. Zo'n troep is tot alles in staat als ze boos zijn. Kom mee naar binnen; daar is het veilig."

Deze woorden maakten een einde aan heer Ollie's tweestrijd. "Tot alles in staat," hernam hij. "Daarom is dit het moment om met een rustig woord bezinning te brengen. Ik bedoel; als modelheer moet ik de leiding nemen, nu de politie machteloos is."

Hij trok zijn jas recht en liep met onzekere tred het pad op, dat langs een omweg naar Bommelstein leidde.

"Ik zie mijn plicht," mompelde hij. "Al is het het laatste dat ik zal doen, zodat mijn testament bij de notaris ligt. Maar ik moet die stakkerds gerust stellen en zeggen, dat ik het niet zo bedoeld heb, nu commissaris Bas het er van neemt."

De politiechef nam het er echter in het geheel niet van. Hij zat verstard op zijn stoel, terwijl de verwarring en het verwaaide geroep hem om de oren woeien. De secretaris-generaal was opgestaan om zich over zijn bureau te buigen, en de zwaaiende lampen wierpen dreigende lichtjes op zijn brilleglazen.

"Voorlopig kunt u zich als geschorst beschouwen," sprak hij. "Ik zal proberen de hoogste instanties mild te stemmen. Maar ik vrees, dat daarvoor een ruime bijdrage voor het UNISTAND-fonds nodig zal zijn."

Bedenkelijke handelwijze van politie

Mensenrechten vertrapt op Nederlands Sint Maarten

PHILIPSBURG — Op brute wijze werd de 21-jarige Statiaan Paul Wilhelm Daniel op dinsdagavond door twee politie-agenten op St Maarten opgepakt, mishandeld en daarna kaalgeknipt. De Statiaan die een aanhanger is van de Rasta-religie is timmerman van beroep en werkt sinds 8 januari van dit jaar bij de Aerocon Maatschappij op St Maarten en staat bekend als een rustige jongen en harde werker. Hij is dan ook diep geschokt door de onmenselijke behandeling die hij heeft ondervonden van de St Maartense politie.

Omstreeks tien uur 's avonds zat de bewuste Paul Daniel met twee andere vrienden op het muurtje van de Oranje School in de Voorstraat toen hij door een politiepatrouille gesommeerd werd om van het muurtje af te gaan, daar dit verboden zou zijn. Daniel gaf hierop gehoor en liep de Frontstreet in waar hij ter hoogte van het Sea View Hotel door de patrouille werd ingehaald. De agenten Toochi Meyers en Emanuel Gumbs riepen hem om in te stappen. Toen hij vroeg waarom, sprong een van de agenten uit de wagen en greep naar zijn wapenstok waarop Daniel besloot om zich maar rustig te houden en mee te gaan. Hij wist nog steeds niet op welke grond hij aangehopuden werd. Hij werd door de agenten ondervraagd waaruit bleek dat men dacht dat hij uit St Kitts kwam. Daniel zei hierop dat het voor hem niet moeilijk was om zich te identificeren als zij naar zijn apartement wilden rijden om zijn paspoort op te halen. De agenten vonden dit blijkbaar niet nodig want zij reden rechtsstreeks naar het politiestation waar ze hem zonder verdere uitleg grondig onderzochten. Hij moest zich helemaal naakt uitkleden en zijn zakken ledigen; daarna wilden de agenten weten wat hij in zijn haar had. Als antwoord maakte Daniel zijn haren los. Zo konden ze niets zien, beweerden de agenten.

Ondertussen was Mayor Bryson ook erbij gekomen. De agenten Gumbs en Meyers hielden Daniel toen vast, waarop zij hem kaalknipten. Na afloop van deze bedenkelijke handelingen werd hij gedwongen zijn haren op te vegen. Toen hij dit weigerde begonnen ze erop los te slaan met de bezem en toen hij slechts met Ja en Nee op hun vragen antwoordde en niet met Ja meneer en Nee meneer, sloegen ze hem met het wapenstok op zijn hoofd, achterhoofd, armen en rug. Alsof deze vernedering niet genoeg was, duwden ze hem op de grond "zodat hij dan echt als een varken kon kruipen", aldus de heren agenten. "Ze zouden de Rasta eens een lesje leren", en of hij niet wist dat de toerist niet van de Rasta houdt. , dat was alle wat ze hem zeiden.

Toen kon Daniel vertrekken. Het was toen iets voor elven. Ze lieten hem gaan zonder hem verder om identificatie te vragen.

De volgende morgen is Daniel onder doktersbehandeling geweest voor zijn verwondingen en hij kreeg medicamenten. Ge constateerd werd toen ook, dat hij zijn linkerarm niet kon gebruiken tengevolge van de behandeling die hij had ondervonden met de gummiknupopel.



Paul Daniel, beroofd van zijn Rasta-image.

Hierna trachtte Daniel een klacht in te dienen wegens mishandeling en vertrapping van zijn rechten als mens. Hier werd hij aangehoord door Mayor Peterson die hem maar aanraadde ook zijn baardje meteen af te scheren. Daniel voelde zich diep vernederd door de manier waarop ook de hogere heren van het St Maartense Politiekorps zijn hele geval probeerden te ridiculiseren.

De volgende dag heeft hij een advocaat in de arm genomen op wiens aanraden hij een schriftelijke doktersverklaring haalde bij dr. Aberson die hem onder behandeling had genomen. Daarna ging hij nogmaals een verklaring afleggen bij de politie. Dit keer werd hij ontvangen door Mayor Brown die hem aanraadde maar naar Jamaica te gaan omdat dat het eiland is van de Rastas. "Op St Maarten willen wij de Rastas niet zien of luchten; de toeristen die hier komen houden niet van de Rastas en wij leven van onze toeristen". Dit zijn de woorden van Mayor Brown. Hij zei ook nog dat de Rastas aan de Nederlandse kant van St Maarten verboden zijn. "Dit was wet", aldus de majoor.

Toen Daniel merkte dat bij ook hier weer nul op het rekest kreeg, begaf hij zich naar de juiste instantie, namelijk de plaatsvervangend officier van justitie op St Maarten, de heer Havertong. Hier kreeg hij echter weer hetzelfde verhaal te horen, namelijk dat de Rasta verboden is op de Nederlandse Antillen. De heer Havertong nam zijn verklaring op en zei dat hij op de verklaring van de politie moest wachten alvorens iets ondernomen kon worden.

Ontmoedigd door de geringe medewerking die Daniel van de topfunctionarissen kreeg, besloot hij om zes uur donderdagmiddag tegenover de pers een verklaring af te geven. Daniel verklaarde ook dat hij met getuigen kon komen die hem met zijn Rastalokken naar binnen hebben zien gaan en kaalgeknipt naar buiten hebben zien komen. Daniel droeg die avond zoals gebruikelijk zijn muts, maar zijn Rastaharen staken eronder uit.

de vraag of hij eerder al moeilijkheden heeft gehad met de politie of op zijn werk antwoordde Daniel. "Als ik geen goede werker was zou de Aerocon Mij, mij niet uit Statia hebben laten overkomen om ook hier voor hen te werken" Paul Daniel werkte eerst aan het nieuwe ziekenhuis op St Eustatius. Sinds 8 januari woont hij op St Maarten., Het is voor hem de eerste keer dat hij in aanraking is gekomen met de politie. "Op Statia zijn er veel Rastas en dat zijn de meestr vreedzame mensen die er bestaan" aldus Daniel..

Commentaar

Rastas

VAN DE WAARNEMEN gezaghebber Boy Luckert heeft de Amigoe vernomen dat de zaak Paul Daniel in onderzoek is. Gezaghebber Pandt en hoofdcommandant Blackman waren beiden uitlandig en dus niet bereikbaar voor enig commentaar. Paul Daniel heeft ondertussen een telegram verstuurd naar de minister van Justitie alsook naar de Verenigde Naties, organisatie voor de Bescherming van de Rechten van de Mens.

Op St Maarten zijn nog meer gevallen bekend waarbij de politie de Rastas oppikt en hun lokken afknipt. Echter het gaat steeds om buitenlandse Rastas die veelal uit St Kitts en andere eilanden uit de buurt afkomstig zijn. Deze jongens houden meestal wel hun mond, bang voor represailles daar velen niet eens een werkvergunning hebben. Dit keer heeft de politie zich echter vergist. Het ging om een eigen landgenoot. Zowel de topfunctionarissen, het politiekops als de plaatsvervangend officier van justitie gebruiken de intimidatietactiek door te beweren dat de Rasta verboden zou zijn aan de Nederlandse kant van St Maarten. Reden waarom deze "wet" zou zijn ingevoerd is het feit dat de Amerikaanse toerist een hekel zou hebben aan de Rasta. Volgens majoor Brown moeten men "voegzaam" gekleed gaan en de Rastas zouden dat niet doen. Dan kan men zich alsnog gaan afvragen wat is voegzaam gekleed gaan. De toerist die in zijn zwembroekje op straat loopt of de toeriste die half naakt haar inkopen doet in de supermarket? Moeten wij daaronder wel "voegzaam gekleed" verstaan? Worden deze personen ook door de politie opgepakt en van kleren voorzien? Wordt de toerist die op gore blote voeten om vliegveld binnenkomt meegenomen naar de politiewacht en met de wapenstok mishandeld? Moet hij daar dan ook als een "varken" rondkruipen om hem dat eens "af te leren". Niets van dit alles. De toerist is hier koning en de eilandbewoners moeten zich aan hem en aan zijn grillen en denkwijze aanpassen. Daarom moeten de Rastas op St Maarten verdwijnen, daarom worden ze bedreigd met kaalknippen en worden ze gedwongen hun muts te dragen. Daarom is het ook hoog tijd dat de minister van Justitie hier een diepgaand onderzoek moet laten instellen, en is het de hoogste tijd dat het politieapparaat gesaneerd wordt.



WILLEMSTAD — Een jaar geleden begonnen met het idee van: we stoppen er stilletjes mee als we geen voet aan de grond krijgen, heeft de Vereniging Numismatica Curacao duidelijk aangeslagen. Onlangs schreef men het honderste lid in en wel de heer Piar. Inmiddels zijn de gelederen van de muntenverzamelaars met nog meer leden versterkt. zodat er van opheffen geen sprake meer kan zijn. Het feit van de inschrijving van de heer Piar werd op de laatste algemene vergadering officieel herdacht. Deze bijeenkomst werd bijgewoond door niet minder dan zeventig leden; de maandelijkse bijeenkomst wordt gemiddeld door zestig procent van de leden bezocht. Er zijn er bij die vooral komen wegens de gezellige sfeer welke er dan heerst in de Juliana huishoudschool, anderen komen echt meer om te ruilen of aankopen te doen. De vereniging heeft hoe dan ook zijn bestaansrecht bewezen en is inmiddels vol vertrouwen zijn tweede jaar binnengetreden. Bij de foto: de heer Piar - met geschenk in de hand - wordt gelukgewenst door de bestuursleden van Numismatica.

[S]TATUUT BIEDT SLECHTS STAATSRECHTELIJKE VORM

Janus en Olde Kalter in reactie:

"Misverstanden" [o]ver de discussie-nota's

[W]ILLEMSTAD — Uit de nota's die zijn opgesteld door de [po]litieke partijen van Curacao naar aanleiding van de discussie-[no]ta's van prof Kapteyn en mr Janus zouden enkele "misver-[sta]nden" aan het licht zijn gekomen. Dat hebben de heren [Jan]us en Olde Kalter deze week in een schriftelijke reactie voor het Bureau Staatkundige Structuur van het [La]ndgebied te kennen gegeven.

[D]e heren Janus en Olde Kalter [na]men verleden week, vroeger [dan] gepland was, op Curacao [aan] en daarom was er ook niet [ind]een een mogelijkheid voor [de] partijen om met de twee [he]ren van gedachten te [wi]sselen. Bovendien waren [ve]rleden week maandag net de [ee]rste schriftelijke reacties van [de] partijen (op de discussie-[no]ta's Kapteyn en Janus vanuit [het] Koninkrijkswerkgroep) [ge]leverd. Die van Frente [Ob]rero is daar deze week [bi]jgekomen. Bovendien liepen [de] voorbereidingen voor de [di]scussienota over de rol van de [re]gahebber bestemd voor het [Ne]derlandse Spoor (inter-[Ant]illiaanse topoverleg over [de]centralisatie) op St Eustatius [va]n maandag daar start.

[D]e afgelopen dagen hebben de [he]ren Jan en Olde Kalter [do]orgebracht op Aruba waar zij [ee]n nabij ook enkele discussies [he]bben meegemaakt over [ond]erwerpen verband houdend [met] de nieuwe staatkundige [st]ructuur. De volgende week [wor]den de besprekingen met de [Cu]racaose politici formeel [voo]rtgezet. Vooruitlopend is al [een] reactie op papier gezet door [de]ze heren van de Stafafdeling [Gr]ondwetszaken van het [M]inisterie van Binnenlandse [Z]aken. Naar ze zelf stellen is het [n]iet bedoeld als commentaar op [de] partij-nota's, maar om [mi]sverstanden over onderdelen [van] de discussie-nota's uit de [we]g te ruimen.

[S]YNCHRONISATIE

Met name wordt de PSD-nota [ee]n paar maal aangehaald. Zo [ou] die partij er ten onrechte van uitgegaan zijn dat mr Janus bedoeld heeft dat het Statuut mogelijkheden biedt voor staatsrechtelijke én volkenrechtelijke banden. Ter verduidelijking wordt gesteld dat onder het Statuut de Antillen en Nederland in een staatsrechtelijk werkverband zitten, die niet volkenrechtelijk van aard kan zijn. Wel is een mogelijkheid aangedragen voor wat betreft de eindfase die een zodanige ambivalentie kan insluiten.

De synchronisatie van Staten en Eilandsraadsverkiezingen is door mr Janus niet gesuggereerd voor de post-statutaire periode, maar reeds voor de overgangsfase. Bovendien zou het ontbindingsrecht volgens de PSD momenteel die synchronisatie kunnen doorbreken, net als een motie van wantrouwen in de Staten tegen de regering. Dit laatste wordt evenwel door de heren Janus en Olde Kalter categorisch tegengesproken. Nieuwe verkiezingen kunnen pas worden uitgeschreven als de Staten zijn ontbonden. Bij een motie van wantrouwen kan de regering er niet in berusten, de Staten ontbinden en nieuwe verkiezingen uitschrijven. Of de regering berust erin, de ministers dienen hun ontslag in bij de gouverneur en blijven aan voorlopig in een demissionair kabinet totdat de pogingen zijn geslaagd voor formatie van een nieuw kabinet. Slagen die formatie-pogingen inderdaad dan is er niets aan de hand. Mislukken de pogingen dan zal de gouverneur onder de politieke verantwoordelijkheid van het demissionaire kabinet de Staten ontbinden en worden nieuwe verkiezingen uitgeschreven. Dat zou volgens de heren Janus en Olde Kalter geen belemmering vormen voor een synchronisatie.

De PSD wil-zoals de Amigoe al uitvoerig heeft beschreven - die zaken die momenteel onder de Landsregering vallen decentraliseren, maar die welke onder het Rijk vallen laten toekomen aan de centrale overheid. De heren Janus en Olde Kalter merken daarbij op dat voor die vorm van decentralisatie in elk geval een wijziging in het Statuut nodig is.

BOUWSTENEN

Beide heren hebben de sterke indruk dat vooral de strekking van de discussienota Kapteyn tot misverstanden hebben geleid bij de diverse Curacaose partijen. "Het enige wat in de discussie-nota Kapteyn wordt gedaan is het aandragen van bouwstenen voor een samenwerkingsverband; eigenlijk voor allerlei typen van samenwerkingsverbanden (wat lossere tot zeer hechte, staatsrechtelijk of volkenrechtelijk)", staat in de schriftelijke reactie. Zo heeft de nota-Kapteyn de mogelijkheid genoemd van een wisselend en een vast Ministerieel Gemeenschappelijk Orgaan (MGO). Die vaste MGO past blijkbaar grotendeels in de denkbeelden van de Curacaose partijen. Evenzo kan een Parlementaire Gemeenschappelijk Orgaan (PGO) adviserende bevoegdheden hebben, zoals Aruba wil, maar ook medewetgevende bevoegdheden, zoals Curacao weer wil. Daar wordt nog aan toegevoegd dat uit de nota moet zijn gebleken dat ook prof Kapteyn meer voelt voor een medewetgevende PGO.

"Kortom: voorstanders van een hecht, duurzaam en eenvoudig opgezet samenwerkingsverband kunnen uit de discussienota hun bouwstenen halen.

Voorstanders van een losser samenwerkingsverband kunnen dit ook," lichten Janus en Olde Kalter toe in de nota die zij afgelopen maandag voor de Curacaose partijen op schrift hebben gesteld.



WILLEMSTAD — De Antillean Security Guard heeft reeds enige tijd terug een gepantserde wagen aangeschaft waarmee waardevolle artikelen getransporteerd kunnen worden. De wagen kon echter nog niet worden gebruikt omdat de ASG-bewakers nog geen wapenvergunning hebben. Op de foto de "armed car" van de ASG.

ASG-bewakers hopen op wapen-vergunning

WILLEMSTAD — De Antillean Security Group (ASG), hoopt dat de overheid spoedig over brug komt met een wapenvergunning voor haar werknemers. Naar het eruit ziet, zit daar alle kans toe, vertelde gisteren de directie van de ASG.

De laatste tijden worden veel meldingen gemaakt van roofovervallen en daarom ook wordt meer gebruik gemaakt van speciale bewakers. De ASG kan binnenkort de diensten aanbieden van een gepantserde geldwagen waarmee waardevolle spullen van een plaats naar een ander kunnen worden getransporteerd. Die wagen heeft de ASG al enige tijd, maar niet als zodanig in gebruik omdat het geen zin heeft er bewakers op te laten rijden die toch geen vuurwapen bij zich hebben ter verdediging. De wagen is in orde bevonden door de internationaal bekende bewakers-organisatie Welfargo uit de VS waarmee de ASG nauw gaat samenwerken in de naaste toekomst. ASG zorgt voor de plaatselijke aangelegenheden, terwijl de Welfargo daarvoor in ruil technische bijstand verleent. Daarom ook is op Curacao de heer Jack McLoughlin, die cursussen geeft voor het ASG-personeel, aldus directeur Ronny Bakhuis.

Volgens de manager en de assistent-manager, Alan van der Ree en Thelmo Willems, is het vrij moeilijk personeel te krijgen dat aan de gestelde minimumeisen voldoet. Bij een recente benadering van 541 kwamen er maar 24 reacties waarvan uiteindelijk zes werd aangenomen. Vervolgens wordt naderhand een moeilijkheid de werkuren, namelijk in de avond, een ernstig probleem waarop weer een groep de dienst verlaat. Desalniettemin heeft de ASG momenteel ongeveer honderd man in dienst.

Schoonmaakbeurt

WILLEMSTAD — De kerk van Wishi krijgt morgenochtend, zowel van binnen als van buiten een grote schoonmaakbeurt. Het initiatief hiertoe is uitgegaan van de pastorale commissie van de parochie. Samen met de leden van deze commissie zullen morgen vanaf 10 uur de bewoners van de wijk de handen gezamenlijk uit de mouwen steken voor deze zogeheten 'general cleaning'.

Commentaar

Boten

BARBARA BEACH WAS vroeger een prettige plaats voor zwemmers: heerlijk water en strand en rust alom. Tegenwoordig is de baai echter op zondagen het domein geworden van de luid voortrazende en vervaarlijk hard varende motorboten in allerlei lengte en vormen. Voor de zwemmers moest een boeiengordel worden aangelegd ter beveiliging. De rust is uiteraard verdwenen met de luidloeiende sirenes en blaashoorns om van het motoren-lawaai nog maar niet te schrijven. De soms vrij hoge golfslag die wordt veroorzaakt door de grotere vaartuigen is voor sommige baders allesbehalve prettig.

Het zondagse "bootje-varen" is bovendien meer en meer een vorm van grootdoenerij en opschepperij geworden. Vaarwedstrijden zijn niet zeldzaam, daarmee niet alleen de zwemmers, maar ook de andere watergebruikers - waaronder ook zeilers en elkaar in gevaar brengend. Kort geleden werd bijvoorbeeld een windsurfer nog maar net niet onderste boven gevaren, maar de windsurf was wel aan flarden. De sporter kon zich redden door tijdig van zijn zeil plank af te springen.

Een ander aspect is dat veeljongelui rondvaren in boten, die vrij hard gaan, en van wie bekend is dat zij onmogelijk in het bezit kunnen zijn van een vaarbewijs. Dat heeft ook z'n gevolgen, immers vaarbewijzen worden niet voor niets uitgegeven. Verleden week nog verloor een heel jong mens de macht over het stuur, vloog met de (geleende) boot tegen een andere boot aan. Er mag van geluk gesproken worden dat hij niet door zijn eigen boot of een ander werd overvaren toen hij in het water werd geslingerd door de klap.

Waar is de controle op deze water-piraten gebleven? Kort geleden werd aangekondigd dat er regelmatig en zeker op zondagen door personeel van de Havendienst streng gecontroleerd zou worden op de "schippers" en de belastingbewijzen. Bij die eerste gelegenheid werd enige ophef gemaakt daar omheen om de ernst van het eilandgebied voor deze kwestie duidelijk te maken. Maar nadien is nog nauwelijks iets gemerkt van controle. Nu blijken zelfs die personeelsleden die speciaal voor die controle waren aangenomen bij de Havendienst de dienst alweer te hebben verlaten, aangezien hun een salaris werd betaald dat vrij laag lag en er geen boot voorhanden was om die broodnodige controle uit te oefenen. Het ziet er niet naar uit dat op korte termijn toch weer een controle komt vanwege de financieel benarde situatie van het eilandgebied. Misschien worden de prioriteiten pas verlegd als er eens een ernstig ongeluk gebeurt bij dit onverantwoorde gevaar langs de baai. Preventief optreden is wel beter.

Raadslid vraagt over Curaçaose vlag

WILLEMSTAD — Het eilandsraadlid E. (Papy) Jessurun heeft aan het BC schriftelijke vragen gesteld over de plannen om de Curacaodag van 26 juli om te dopen tot een Dia di himno i bandera. Hij refereerde naar de wens van de centrale commissie van de eilandsraad om naast het Curacaose wapen en volkslied een Curacaose vlag te doen ontwerpen. Die wens werd op 15 november 1978 geuit terwijl het BC toen toezeggingen deed op dat gebied. Na langer dan een jaar te hebben gewacht wil het raadslid weten hoe het staat met de voorbereidingen daartoe terwijl hij ook opmerkt dat het volkslied nog niet is uitgegeven op een 45 toerenplaat, zoals ook was toegezegd toendertijd.

Abvo protesteert

Aannemers voor toezicht op Setel-werkzaamheden

WILLEMSTAD — Om de kwaliteit van de produktie te verbeteren, moet onze supervisors verlicht worden van hun werkzaamheden in hun controle op de kwantiteit van de produktie.

"Dit verklaarde Setel-directeur ing Angel Kook aan de Amigoe naar aanleiding van een Abvo-protest tegen de inschakeling van aannemers bij de telefoonmaatschappij die belast zullen worden met de supervisie van het werk.

In een telegram aan gedeputeerde Horsford maakt de bond melding van een verwarrende situatie bij Setel waarvan de werknemers het slachtoffer worden. Vóór 4 maart wil de bond deze kwestie bespreken met het BC. Aan de Setel-directeur werd telegrafisch verzocht de circulaire waarin de inschakeling van aannemers wordt bekend gemaakt, terug te trekken. Om verdere frustratie van de werknemers te vermijden, verzoekt de bond het BC-accoord met de vakbonden Abvo en BTG naar de letter en geest na te leven. De Abvo reageerde hiermee op een circulaire van de Setel-directie die eerder deze week aan het personeel werd uitgereikt. Daarin wordt melding gemaakt van de noodzakelijke reorganisatie bij het bedrijf vooral met het oog op de spoedige aanvang van het 10-jarenplan van Setel. Omdat een intensievere supervisie vereist is zullen aannemers daarmee worden belast die de volledige verantwoordelijkheid zullen dragen van de prestaties van de werknemers zowel kwalitatief als kwantitatief, aldus de circulaire, die verder stelt dat de salarissen en sociale voorzieningen niet beïnvloed zullen worden.

In een toelichting op de bondsreactie toonde Abvo-voorzitter Brito zich huiverig voor eventuele sancties van de aannemers tegen de werknemers. "De rechtspositie van de ambtenaren is te goed geregeld om kwakzalvers daarover te laten oordelen", zei de bondsman, die duidelijk doelde op het personeelsoverschot bij Setel. Volgens hem werd er een spelletje op touw gezet om het overschot via aannemers kwijt te raken. "Het zijn politici geweest die de werknemers in dienst hebben genomen en zij moeten maar zien hoe dat personeelsoverschot op te lossen", vond hij.

Setel-directeur Angel Kook zag het zo zwaar niet zitten. Aan de Amigoe vertelde hij dat de aannemers slechts zorg moeten dragen voor de uitvoering van werkzaamheden op een kwantitatief behoorlijk peil en dat de aannemers moeten werken met Setel-personeel. Desgevraagd legde hij uit dat de Setel de verantwoordelijkheid blijft dragen voor de kwaliteit van de werkzaamheden en dat daarover het een en ander contractueel zal worden vastgelegd met de aannemers.

"Indien een aannemer niet tevreden is over de prestaties van een Setel-werknemer, dan wordt de werknemer door Setel opgevangen via een intensievere training in het opleidingscentrum", zei de heer Kook. De Setel-directeur vond de inschakeling van aannemers om toezicht te houden op de werkzaamheden van Setel-personeel, een normale zaak. "Wij hebben reeds met aannemers gewerkt het vorig jaar toen diverse kabel-storingen tegelijkertijd moesten worden verholpen en dat is toen goed bevallen" zei hij. Volgens de maatschappij zal de produktie van het personeel kunnen worden verhoogd indien er meer toezicht wordt gehouden op het werk. Te zelfder tijd wilde Setel ook meer aandacht besteden aan de training van het personeel ter verbetering van de kwaliteit van het werk, waarvoor de Setel-supervisors moeten worden ingeschakeld.

Hoewel de inschakeling van de aannemers financiele gevolgen zal hebben voor de maatschappij, zullen volgens de directeur door een verhoogde produktie ook de inkomsten worden versneld.

[C]ontract niet waterdicht

[G]eneral manager KAE [h]eeft meer macht dan [p]resident-commissaris

WILLEMSTAD — General [man]ager van de KAE James [Ste]wart baseert zich op zijn [con]tract dat nergens een aktie [ve]rbiedt. Ook het stopzetten van de [str]oomtoevoer, verbiedt. Hij [kan] dan ook niet zomaar ontslagen worden. Dit vertelde [ged]eputeerde Monte Horsford [die] tevens president [com]missaris is van de KAE. Hij [vin]dt niet zover gaan om het [con]tract met de heer Stewart [...] open mandaat te noemen [maar] moest toegeven dat de [gen]eral manager blijkbaar een [gr]otere macht heeft in de KAE [dan] de president commissaris.

[D]e raad van commissarissen [van] de water- en electriciteits[maa]tschappij KAE, zal in de [loo]p van de volgende week de [po]sitie en de handeling van de [gen]eral manager bespreken. Dit [sta]ndpunt staat in verband [met] de veelbesproken aktie van [de] heer James Stewart die de [afge]lopen dinsdag besloot de [str]oomlevering aan Kodela stop [te] zetten. Dit leidde tot lang[du]rige uitschakeling van [di]verse wijken op het eiland van [de] electriciteitsnet. Gedeputeerde Horsford vertelde de [Am]igoe dat problemen tussen [de] twee maatschappijen wel [bek]end waren maar hij zei dat [ze] niet beslecht mochten [wor]den via het door Stewart [toe]gepast systeem. "Ik heb [...] nog dezelde ochtend gebeld, maar Stewart hiertegen maar hij [he]eft doorgezet", verklaarde de heer Horsford, die vond dat er drastische maatregelen getroffen moeten worden, omdat de general manager een opdracht van de president-commissaris naast zich neerlegde.

Op de categorische vraag daarover, toonde de gedeputeerde zich toch voorzichtig over een eventueel ontslag van de general manager. Hij vond dat de raad van commissarissen zich diende uit te spreken over het gebeurde. Hij gaf toe dat hij als president commissaris het ontslag van de heer Stewart kon voorstellen maar wilde de juridische consequenties daarvan eerst doorlichten. De heer Stewart heeft reeds zijn standpunt uitgelegd dat erop neerkwam dat hem nergens in zijn contract wordt verboden over te gaan tot een dergelijke aktie. Dat zou hij kunnen gebruiken als juridische basis tegen een eventueel ontslag.

Gedeputeerde Horsford wilde dat contract geen open mandaat noemen en zei dat de samenstellers een normaal contract voor ogen hadden voor een directeur van een naamloze vennootschap. "Voor een utiliteitsbedrijf moeten de verantwoordelijkheden toch scherper zijn vastgelegd", vond de heer Horsford, die moest toegeven dat het BC reeds bij de vaststelling en de verlenging van het Stewart-contract daarvan had moeten weten.

Het niet waterdichte contract van de general manager geeft hem blijkbaar de macht om straffeloos de opdrachten van de president commissaris van de maatschappij, naast zich neer te leggen terwijl hij de alleenheerschappij heeft binnen een utiliteitsbedrijf. Gedeputeerde Horsford zei hierover dat op de eerste plaats een wijziging moet worden aangebracht in het contract, dat geldig is tot het eind van dit jaar. Hierbij zal de macht van de KAE-directeur drastisch aan banden worden gelegd, terwijl een leveringsplicht moet worden geformuleerd van de KAE aan Kodela.

Daarnaast zullen de frictiepunten tussen de KAE en Kodela definitief uit de wereld geholpen worden in een vergadering daarover de volgende week.

Maatregelen tegen de heer Stewart hangen af van de juridische adviezen daarover. Zelf vindt hij dat hij binnen zijn bevoegdheden heeft gehandeld.

In de doelstellingen van de KAE staat evenwel vermeld:

"een voldoende hoeveelheid electriciteit te leveren tegen een economisch redelijke prijs. In deze benodigdheden te allen tijde te voorzien en deze te verkopen aan een distributiebedrijf voor distributie over het gehele eiland".

Commentaar

Tekort

DE FUNDASHON KAS Popular (FKP) timmert flink aan de weg. De organisatie is professioneel opgezet, zuigt diverse werkkrachten van de overheid ("grote baas") weg door betere salariering, toont zich agressief en wil echt een oplossing aandragen voor de enorme problemen op het gebied van de volkshuisvesting op Curacao. Dat er een Nederlander aan het hoofd staat bevalt niet iedereen, maar tot nu toe is door die ontevredenen niet aangegeven op welke punten de betrokkene zijn taak als directeur van de stichting heeft verzaakt.

In de media maakt de stichting regelmatig melding van de werkmethoden en tracht daarmee de behoeftigen, die geen behoorlijk onderkomen hebben, te bereiken en te helpen aan woningen - die voorlopig althans nog niet voor handen zijn. De advertenties verschijnen met vrij grote regelmaat in de kranten terwijl via de electronische media op gezette tijden spots worden afgedraaid, die voorzien zijn van een eigen melodietje. De tekst op die melodie luidt: "Falta kas, falta kas....tin hende di mas" (op tonen van Doble R).

Met de beste wil van de wereld is het niet te begrijpen waarom het probleem verlegd wordt van het tekort aan huizen naar een teveel van mensen. Die accentverlegging is het probleem omdraaien. Immers niet aangegeven wordt waarop dat teveel aan mensen gebaseerd is. Dat er een groot tekort is aan woningen is evenwel aan de hand van cijfers goed aan te duiden. Dat is ook het accute en reële probleem na de talloze politieke beloften van duizenden volkswoningen.

Preek-cyclus in Sta. Famia kerk over Verlossing

WILLEMSTAD — Evenals vorige jaar zal tijdens de Vastentijd in de kerk van Santa Familia op zaterdagavond om zeven uur een speciale preek worden gehouden. Dit jaar zullen de onderwerpen een meer bijbels karakter dragen. Op 23 februari: Bijbel: mensahe di salbashon i no un buki di historia door pater L van Dijk;

1 maart: Pesach, selebrashon di salbashon den forma di un komementu sagrado door pater B. Oeverhaus;

8 maart: Nos lamchi di Pasku, Kristu, ta sakrifiká door pater P. Mackenbach;

15 maart: Mester pasa awa pa alkansa salbashon: eksodo i bautismo door pater B. van Baars en

22 maart: Salbashon realisá: resurekshon - tur kos ta bira nobo door pater C. Streefkerk.

Met deze cyclus preken hopen de paters van Santa Familia te voldoen aan een behoefte van vele mensen om eens een meer uitgebreide en diepgaander preek te horen dan tijdens de gewone zondagse mis mogelijk is.

Kosten rapport-Bakhuis 65 mille

WILLEMSTAD — Op vragen van het Statenlid Leo Chance antwoordde minister Marco de Castro van Financien dat het rapport-Bakhuis ongeveer 65.000 gulden heeft gekost, niet meegerekend de salarissen van de ambtenaren die eraan gewerkt hebben.

AGENDA ARUBA

LOSSE NUMMERS op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, Madrid, La Fama, Popular, Piet Mafountain.

SAN NICOLAS: Nicolas Store, Wit Stores in Aruba Caribean- en Sheratonhotel, Dorp in Americana en Holiday Inn drugstore.

Kantooruren: 08.00-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333, 24334, 24335. Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22316, 22950.

Bankrek. nr.: 248-1 Barclays Bank.

Telecentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 24555
BRANDWEERCENTRALE: 24255.

BIOSCOPEN
ORANJESTAD
Boulevard: 20.30 The deer hunter (14 jr); 24.00 Adam and Eve (18 jr).
Cinemalto: 20.00 The invincible barrier (18 jr); 22.30 The Temptations (18 jr).
DRIVE-IN FLASHI
Drive in: 20.30 en 24.00 It lives again (18 jr).
SAN NICOLAS
Principal: 20.30 Alien (18 jr); 22.00 Magic (18 jr).

BOTICA'S: Oranjestad: del Pueblo, tel.: 21253; San Nicolas: San Nicolas, tel.: 45712.

WACHTREGELING DOKTOREN: (Oranjestad, Sta Cruz, Paradera en Noord): Spreekuren: zat en zon. van 09.00-10.30/17.30-18.30 uur dokter T.H.K. Lin, Noord 68, tel.: 21522. San Nicolas en Savaneta: dokter C.E. Zaandam, Palisiaweg 22, tel.: 45816.

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Sta Cruz en Paradera: tel.: 28288; Savaneta en Brazil: tel.: 47020; San Nicolas: tel.: 45906; Tijdens kantooruren: Dakota, Patiastraat 27, tel.: 24444

ZIEKEINDEDIENST
Dokters van zat. 2.00 uur t/m maandag 08.00 uur gelieve Tandarts dr Horacio Oduber ziekenhuis op te bellen, tel.: 24300.

***

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties bij verkeerstoren.

DIVERSEN
MAC: 21.00-03.00 uur Carnavalsprijs uitreiking - Club Puetio.

CLUB CARIBE
21.00-03.00 uur carnavalsdansmuz.; van Dynamic Sound.

***

ZONDAG
BIOSCOPEN
ORANJESTAD
Boulevard: 18.00 Ali baba and the 40 thieves (al); 20.30 The deer hunter (14 jr).
Cinemalto: 18.00 Return from witch mountain (al); 20.00 The The invincible killer (18 jr).
DRIVE-IN FLASHI
Drive in: 19.00 Aladin and the magic lamp (al); 21.00 It lives again (18 jr).
SAN NICOLAS
Principal: 18.00 Santa and the three bears (al); 20.30 Alien (18 jr).

DIVERSEN
BOERISTENSCHIP: 08.00-12.00 uur Veendam - vert.

VOLLIGA ARUBA
19.30 vertoning film: Music in the dark Cas di Cultura.

Stille demonstratie buiten rechtszaal

In abortuszaak op Aruba 4 jaar tegen arts geeist

ORANJESTAD — De officier was gistermiddag van mening dat de 51-jarige arts O.P. op 26 augustus 1978 op het 17-Jarige meisje A.J.G., dat omstreeks 32 weken (7 maanden) zwanger was, abortus heeft gepleegd, en eiste tegen de arts een gevangenisstraf van vier jaar met aftrek van voorarrest sedert october vorig jaar, en met ontzetting uit het beroep of de uitoefening van het beroep van geneeskundige voor de duur van negen jaar. De rechter zal op 13 maart het vonnis wijzen in deze zaak.

Voor de behandeling van deze zaak bestond grote publieke belangstelling zowel in als buiten het gerechtsgebouw, waar een stille demonstratie gehouden werd door een kleine tweehonderd personen die borden bij zich hadden met opschriften waarop zij hun sympathie voor de betrokken arts betuigden. Als getuigen traden op de betrokken jongedame, haar moeder en een oudere zus, alsmede de geneeskundigen Zaandam en Ho Kang You, die door de verdediging als getuigen-deskundigen werden opgeroepen.

Uitgebreid waren gisteren zowel het requisitoir van de Officier als de pleidooien van de raadslieden mr. Hans Sjiem Fat en mr. Paul Sjiem Fat, die samen de verdediging deelden.

Eveneens uitgebreid was de tenlastelegging, waarin de officier stelde dat de beklaagde op reeds genoemde datum de jongedame A.J.G. in behandeling heeft genomen, waarbij de beklaagde opzettelijk bij die jongedame met een sonde, in elk geval een scherp voorwerp, het vlies, waarin gelijk hij wist, althans redelijkerwijs had moeten en kunnen vermoeden, een levende, onvoldragen vrucht van die vrouw zich bevond, doorgeprikt en gebroken en in de aldus ontstane opening in het vlies een hol buisje aangebracht heeft, onder meer teneinde deze opening open te houden, een en ander, opdat het vruchtwater zou afvloeien, hetgeen is gevolgd, hierna en (mede) als gevolg hiervan is op of omstreeks 29 augustus 1978 de vrucht afgedreven. Voorts dat de beklaagde deze afdrijving en/of de dood der vrucht van de vrouw zonder haar toestemming heeft veroorzaakt; dat de onvoldragen vrucht op of omstreeks 29 augustus 1978 levend ter wereld kwam, doch enige uren daarna is overleden bij gebrek aan de medische en klinische zorg en toezicht en begeleiding, op de voorziening en realisering waarvan de beklaagde had kunnen toezien en had behoren toe te zien, doch heeft nagelaten toe te zien, ofschoon hij, zijnde geneeskundige, wist dat deze vrucht/dit kind zonder bedoelde zorg en toezicht begeleiding in verband met zijn onvoldragen zijn spoedig zou moeten overlijden, welk misdrijf de beklaagde heeft gepleegd in de uitoefening van zijn beroep als geneeskundige, dat het aan beklaagde's schuld te wijten is, dat de vrouw zodanig lichamelijk letsel, waaruit tijdelijke ziekte is ontstaan, bekwam, te weten een ontsteking van de baarmoeder en de omgeving ervan, waaronder de eileiders, waarvoor en in verband waarmee zij in het hospitaal verschillende operatieve ingrepen heeft moeten ondergaan.

De verdediging werd aangevangen door mr. Hans Sjiem Fat die een gedetailleerd overzicht van de abortusproblematiek presenteerde. Mr. Paul Sjiem Fat baseerde zich op de feiten in deze zaak die, voor wat de beklaagde aangaat, betrekkelijk eenvoudig zijn, aldus de raadsman.

Aan het eind van zijn uitgebreid pleidooi, stelde de raadsman dat in plaats van zes telastleggingen met slechts één feit had kunnen worden volstaan en dat dit de indruk wekte dat het O.M. coute que coute de beklaagde wilde "pakken". Het sub 1 telastegelegde feit (het laten afvloeien van vruchtwater), dat — op basis van de dagvaarding — wellicht het enige is wat met recht aan beklaagde kan worden verweten, kan — aldus de raadsman — niet aan de orde komen omdat sub II van de dagvaarding ingevolge het beginsel van artikel 57 lid 2 van het Strafrecht de toepassing van artikel 262 Strafrecht is uitgesloten. Daar niet gebleken is, dat beklaagde zonder toestemming van de vrouw heeft gehandeld, kan het sub II primair telastegelegde feit niet bewezen worden, aldus mr. Sjiem Fat.

Een veroordeling voor het sub II subsidiair telastegelegde feit is — zo vervolgde de raadsman — ook niet mogelijk daar in de tenlastelegging gesteld wordt, dat én de afdrijvingshandeling — het maken van een punctie in de vruchtzak en het aanbrengen van een buisje in de vruchtzak gemaakte gaatje — én de vruchtafscheiding op dezelfde dag — 26 augustus 1978 - of daaromtrent, doch in ieder geval op dezelfde dag, op dezelfde dag hebben plaatsgevonden terwijl vaststaat dat de vruchtafscheiding, n'importe op welke dag de afdrijvingshandeling werd toegepast, eerst drie dagen na deze afdrijvingshandeling tot stand kwam. De dood van de "vrucht" kan beklaagde niet hebben veroorzaakt, daar niet de "vrucht" maar het kind gedood werd en vermoedelijk opzettelijk door de vrouw L.D.G. (een oudere zus van A.J.G., — red.), die de luchttoevoer van het kind afsneed, dan wel doordat het kind zonder eten en zonder enige verzorging in een schoenendoos in de ochtendkoude buiten werd geplaatst.

Tenslotte is van rechtstreeks oorzakelijk verband tussen de ingreep van beklaagde — uitvoeren van een punctie met als gevolg afvloeien van vruchtwater — en de vruchtafscheiding niet gebleken daar zonder het optreden van weeen, de welke ook bij afvloeien van vruchtwater niet noodwendig hoeven op te treden, vruchtafscheiding niet kan plaats hebben.

Ook voor het sub II meer subsidair telastegelegde kan geen veroordeling volgen omdat er voor beklaagde geen verplichting beston d om, ongevraagd, bij de bevalling aanwezig te zijn en "medische en klinische zorg en toezicht en begeleiding" te verstrekken, zijnde het bovendien allerminst komen vast te staan of aannemelijk gemaakt dat het kind als gevolg hiervan is overleden. Aangenomen mag worden dat het kind is overleden toen, eerst met een laken en later met een kussen, zijn luchttoevoer opzettelijk werd afgesneden. Zo het toen nog niet overleden ware, is het in ieder geval overleden doordat de andere verdachten het het — in aanmerkelijk zwakkere toestand — opzettelijk iedere zorg onthouden hebben en het buiten in de nachtkou hebben laten staan.

Het is niet in de eerste plaats aan de strafrechter om te beoordelen wat "medisch bezien ontoelaatbaar en onverantwoord" is. Het medisch Tuchtcollege dient daarvoor te oordelen. In ieder geval bestrijdt beklaagde dat wat hij gedaan heeft deze kwalificatie verdient.

En tenslotte — en dit is beslissend — is er geen oorzakelijk verband gesteld tussen de ingreep van beklaagde en de beweerdelijk "daarop" ingetreden infectie, nog daargelaten dat het bestaan van zodanige infectie in september september 1978 niet is aangetoond en zij zeker niet als "zwaar lichamelijk letsel" kan worden gekenschetst.

Raadsman Sjiem Fat besloot zijn pleidooi met te stellen dat de beklaagde zich bij zijn handelingen uitsluitend door de nood van A.J.G. c.s. heeft laten leiden en is nu reeds bijkans vijf maanden gedetineerd. De schade aan zijn praktijk, zijn gezin en voor hemzelf is niet op geld te waarderen en het is daarom gewenst, dat hij zo snel mogelijk op vrije voeten wordt gesteld dan wel van rechtsvervolging wordt ontslagen.

ARUBA PRESS CLUB:
16.00 uur vergadering bij mevr. Irma van Blarcum Julianastraat 8, Oranjestad.
SPORT
SOFTBAL:
10.00 uur Postkantoor vs Charlie's Devils; 12.00 uur Omega vs Montana; 14.00 uur King Casino vs Jota Jota; 16.00 uur The pampers vs Flatstone - SCA veld te Paradera
DOMINO: 22.00 uur te SCA veld te Paradera.
MAANDAG
DIVERSEN
ROTARY: 18.30 uur dinner meeting-Trocadero.

***

TELEARUBA
ZATERDAG: 16.00 Folly foot; 16.30 Fang face; 17.00 matinette; 18.00 thirty minutes; 18.45 Eng. nieuws; 19.00 science report; 19.15 The jeffersons; 19.45 Duel in de diepte; 20.00 Telenoticias; 20.15 Europe pictorial; 20.30 Actualidad; 21.00 Vegas; 22.00 Soap; 22.30 Teleteatro.
ZONDAG: 15.00 Club PTL; 16.00 Quiz 13-local; 17.00 NBA-basketbal; 18.00 Studio sport; 18.30 Eng nieuws; 19.00 Good Times; 19.30 P.P.A. progr.; 19.45 The muppets; 20.00 Telenoticias; 20.15 FTA progr.; 20.30 Sports spectacular; 21.00 Hart to hart; 22.00 Santo Domingo invita.

***

KERKDIENSTEN
BRASIL: 09.00 en 19.00;
DAKOTA: (zat.: 19.00), 08.00 en 19.00;
EMMANUELKAPEL: 07.30;
NOORD: (zat.: 19.00), 07.30 en 18.00;
ORANJESTAD: (zat.: 19.00), 06.30, 10.00, 17.00 en 19.00;
PARADERA: (zat.: 19.00), 11.30 en 17.30;
POS CHIKITO: 08.00;
SAN NICOLAS: (zat.: 19.30), 09.00 en 19.00;
SANTA CRUZ: (zat.: 19.00), 06.30, 09.00 en 17.30;
SAVANETA: (zat.: 19.00), 17.30;
TANKI LEENDERT: 09.00.
PROTESTANTSE KERKDIENSTEN
Oranjestad: 10.00 uur dr H. Geurs
Piedra Plat: 10.30 uur ds H. Hessen
SAN NICOLAS: 19.00 uur bijbelstudieavond.



ORANJESTAD — Grote belangstelling bestond op vrijdag voor de behandeling van de rechtszaak tegen de arts O.P., die sedert oktober vorig jaar in voorarrest is, verdacht van het plegen van abortus. Op de ene foto de aankomst van de verdachte bij het gerechtsgebouw en op de andere foto een deel van de menigte die met borden een stille demonstratie voor het gerechtsgebouw hield.

Reorganisatie plannen op Sint Maarten

ORANJESTAD — Statenvoorzitter Betico Croes vertelde vrijdagavond de telekijkers dat vandaag in de Statenvergadering met een motie wordt gekomen door de oppositiepartijen, dat de regering binnen twee maanden de Staten moet laten weten wat voor reorganisatieplannen in Sint Maarten zullen worden doorgevoerd. Hij noemde hierbij ondermeer het opzetten van een inspectie der belastingen.

Geen bezwaar gaat meer geld kosten

WILLEMSTAD — Met het oog op de toegenomen werkzaamheden voor de landelijke overheid, wat betreft het afhandelen van de verzoeken van een ministeriele verklaring van geen bezwaar komt het de regering billijk voor, dat de tarieven aangepast worden. Blijkens de toelichting op de ontwerp-landsverordening hiervoor gaat een dergelijke verklaring van geen bezwaar tweehonderd gulden kosten bij een oprichtingsacte en honderd gulden, wanneer men de statuten wijzigt. In de laatste twintig jaar is het aantal verzoeken van 206 in 1957 toegenomen tot 5123 in 1978; in het eerste halfjaar van 1979 werden al 3614 van dergelijke verzoeken gedaan.

Commentaar

Naief

HET UITGEBREIDE redactionele artikel in ATIA news over een uitspraak van onze premier Don Martina over de dreiging van Cubaanse infiltratie na de onafhankelijkheid — of liever over het feit dat de premier deze dreiging niet zo ziet zitten — heeft allerwege de aandacht getrokken.

Volgens de redactie van ATIA news is die dreiging er wel degelijk. De ATIA news is het eens met Nederland, de Verenigde Staten en Venezuela, die alle drie hebben laten merken dat voor pas onafhankelijk geworden eilanden of ze nu Grenada, St. Lucia of Curacao of Aruba heten, de dreiging reëel is. Men hoopt in Russisch-Cubaanse kring, dat er na zo'n onafhankelijkheidsverklaring wel een soort politiek vacuum zal zijn waarin zij met hun propaganda en "hulp" kunnen voorzien. Via die infiltratie komt dan te zijner tijd mogelijk annexatie bij het communistische blok.

Het is best mogelijk om dit gevaar af te wenden, maar men bereikt dit niet door te doen alsof de dreiging niet bestaat. Wij zijn het met ATIA news eens, dat als we de dreiging niet zien, we mogelijk ooit (te laat) tot de ontdekking zullen komen dat we onder het Statuut meer onafhankelijk waren dan daarna.

De koude oorlog is een realiteit. Toen omstreeks 1950 bleek, dat ook de Russen "de bom" hadden, dacht menigeen dat het binnen tien jaar wel weer oorlog zou zijn. Het bleef gelukkig beperkt tot een koude oorlog — soms verdween de dreiging blijkbaar om steeds weer terug te komen — Hongarije, Tsjecho Slowakije en nu Afghanistan zijn hiervan mijlpalen. Toch is de koude oorlog nog niet zo slecht.

De jaren dertig hebben bewezen waar dit toe leidt. De tegenstander denkt dan dat hij maar doen kan wat hij wil. Als tijdig het sein gegeven wordt: ..tot hiertoe en niet verder" voorkomt men een derde wereldoorlog. Geen enkel groot land wil momenteel een derde wereldoorlog. Het grootste gevaar dat zo'n oorlog toch ontstaat is, dat één van die grote landen niet juist taxeert tot hoever men kan gaan zonder dat die oorlog uitbreekt. Vandaar dat Amerika nu al aan de Russen heeft laten weten dat ze niet zullen toestaan dat Rusland Joegoslavië binnen valt. Ook de West-europese landen weten zich beveiligd door hun band met en garanties door de Verenigde Staten.

In het klein zullen wij op de Antillen hetzelfde moeten doen. Ons beveiligen door voor de externe zaken de garanties van de Verenigde Staten, Nederland en Venezuela te bedingen, alvorens de onafhankelijkheid in te gaan.

Intern zullen we ook op onze hoede moeten zijn voor propaganda, die ons door bepaalde landen wordt opgedrongen. We moeten de vrijheid van meningsuiting uiteraard volledig handhaven, maar niet zo naïef zijn om te denken dat Rusland-Cuba niet zullen proberen juist via de vrijheid van meningsuiting, die wij als een groot goed beschouwen, met propaganda binnen te komen, die daarna tot gevolg kan hebben, dat aan deze vrijheid abrupt een einde komt.

Interpellatie

ENIGE STATENLEDEN hebben een verzoek ingediend bij de Statenvoorzitter om de minister van Justitie te mogen interpelleren over het toelaten van Owell op Aruba. Zij het dan alleen maar een tijdelijke toelating om zijn zaken af te doen, ofschoon hij binnen een dag onder het afdoen van zaken verstond, weer een nieuw bedrijf op Aruba in te schrijven.

Wij zijn ervan overtuigd dat ook bij de Statenvoorzitter en betrokken minister geen enkel bezwaar zal bestaan om aan het verzoek van de Statenleden te voldoen. Hierdoor zal er alleen maar duidelijkheid komen waarom deze man tijdelijk werd toegelaten, hetgeen ook in politieke kringen van de minister zelf, de nodige bevreemding wekte.

Voorts zou het aanbeveling verdienen dat ten sterkste gelet wordt op de mogelijkheid dat betrokkene door "stromannen" zijn zaken op Aruba laat doen. Er zijn tekenen dat personen nauw bij hem betrokken kort na zijn vertrek Aruba hebben aangedaan om "zaken te doen". Het feit dat getracht wordt persvertegenwoordigers te intimideren met het aankondigen "dat men er anders een rechtszaak" van zal maken, kunnen wij in een land waar persvrijheid tot een der vrijheden gerekend mag worden, rustig naast ons neerleggen. Dergelijke zakenlieden die menen dit wapen te moeten hanteren horen in onze gemeenschap niet thuis.

Ged. Bareño en Zaandam naar Bovenwinden

ORANJESTAD — De gedeputeerden Grace Bareño en Remie Zaandam vertrekken maandag naar Sint Maarten, waar men enige dagen zal blijven. Namens het Arubaanse Bestuurscollege zullen de twee gedeputeerden besprekingen over diverse onderwerpen voeren met het Bestuurscollege van Sint Maarten.

Voor de openbare inschrijving voor de nieuwe telefoongids 1981 bestond weinig belangstelling, hetgeen vermoedelijk zijn oorzaak vindt in het feit dat velen geen raad wisten met het idee dat zij "gratis" moesten inschrijven, met dien verstande dat alle kosten voor hen komen en daartegenover de inkomsten van de gele paginas en advertenties mogen worden behouden. Van Aruba werd ingeschreven door Arubania Prints en de heer Albers en van Curacao door de Drukkerij Scherpenheuvel.

Aruba bereidt zich voor op staatkundige toekomst

ORANJESTAD — In de morgenuren vergaderde gisteren in de eilandsraadzaal de raadscommissie staatkundige toekomst Aruba om de vergadering van aanstaande maandag van het Antilliaans Spoor te bespreken. De vergadering verliep in een goede stemming. In de middaguren vergaderde de "kleine commissie" met de Nederlandse experts over het rapport dat Aruba in samenwerking met deze heren opstelde over de staatkundige structuur die Aruba wenst.

In Tele Noticias verklaarde mr. Henny Eman dat vreemd genoeg decentralisatie niet op de agenda van het Antilliaans Spoor staat. Hij verwachtte echter dan wanneer punt zeven „wat er ook ter tafel komt" behandeld zal worden Aruba eventueel over decentralisatie zal spreken. De heer Eman wees erop dat het onmogelijk is in een paar dagen tijd en zoals gebruikelijk op het laatste nippertje zich voor dergelijke vergaderingen voor te bereiden. Inderdaad, aldus de heer Eman, heb ik twee vergaderingen niet bijgewoond, doch de heer Betico Croes die voorzitter is, ook niet. Het heeft volgens mij geen nut naar vergaderingen te gaan als de heer Croes — de enige man in de MEP die het voor het zeggen heeft — niet aanwezig is. MEP — leider Betico Croes reageerde korte tijd later met erop te wijzen dat de opzet van het Antilliaanse Spoor is gericht op decentralisatie. Daarom komen ook zaken als hoger toezicht, positie van de gezaghebber enz. — allemaal decentralisatie inhoudende — ter sprake. Ook het verwijt dat men niet voldoende tijd kreeg zich voor te bereiden wees de heer Croes van de hand door erop te wijzen dat leden niet een week lang stukken kunnen gaan zitten bestuderen maar dat daarom juist zijn parij in 1975 Constitutionele Zaken instelde.

"Piratenvliegtuig" op Aruba geland

ORANJESTAD — Gedeputeerde voor de luchthaven Daniel Leo uitte zijn ernstige bezorgdheid over dat wederom een "piratenvliegtuig" op Aruba was geland, waarover de Amigoe gisteren berichtte. Hij stelde dat zonder uitstel strenge maatregelen moeten worden genomen omdat Aruba — verleden jaar waren het er bijna veertig vliegtuigen — hierdoor in het buitenland een slechte naam krijgt. Dit kan zo niet doorgaan, aldus gedeputeerde Daniel Leo.

Duelo di pitcheo entre Geerman i Martis

Sta. Rosa a blankea Pichingolo 2-0

WILLEMSTAD — E kampeonato di sòftbòl lokal a kontinua ayeranochi den stadion di Sentro Deportivo Korsou na Brievengat ku dos partido valido pa kategoria maskulino dòbel A. Amstel Twins AGC i Sta Rosa Nabco ku a triunfa, derotando respektivamente Rising Trotter Swift i Pichingolo Kas Trampiko ku skor di 6-5 i 2-0.

Twins despues di a perde dos juebs ultimo kontra di Angels ayeranochi a bin desidido bai k'e viktoria lokual nan a tambe. E partido a kana pareu ku Twins eherndo un dominio leve den e tres iningnan 1-0. Trotters a logra di empata e partido den di kuater, pero den di dos mitar di e mesun ining ta bolbe kai atras ora ku Twins reakshona ku dos kareda tres mas den di sinku. Den e siguiente ining Trotters a hasi como si fuera nan lo a bai kansa nan adversario, atando un "rally" di kuater kareda, ku despues tòg a resulta no tabata sufisiente, 6-5. Pitcher ganador a resulta Gerald Obispo, perdedor Edwin Obispo. Pa Twins: 6 kareda; 2 hit i 1 eror. E dos hitnan p'e ekipo a bai riba kuenta di Nelson Elisabeth i Edward Obispo, amboe a konekta di 1-1. Pa Trotters: 5 kareda; 3 hit sero eror. Nan uniko bateador tabata Edwin Obispo kende a konekta di 2-1.

Den e di dos enkuentro Sta Rosa Nabco a blankea Pichingolo ku skor di 2-0. E blankeo registra na fabor di Nabco, por ser akredita na e tremendo kontrol di Humphrey Martis, kende tabata enkarga k'e trabou riba montikulo. E partido sin duda tabata un duelo di pitcheo entre Martis di Nabco i Geerman di Pichingolo. Martis a permiti unikamente tres hit n'e bateadornan di Pichingolo, mientras ku Geerman a permiti kuater na su adversarionan di Nabco.

E uniko dos karedanan pa Nabco a ser anota den respektivamente prome i di seis ining. Pitcher ganador Humphrey Martis, perdedor Gilberto Geerman. Pa Nabco: 2 kareda; 4 hit i sero eror, nan miho bateador tabata Lipo Elhage kende a konekta di 1-1. Pa Pichingolo: sero kareda; 3 hit i 2 eror, pa nan e destaka na bate Desiree Cicilia kende a konekta dos di e tres hitnan den tres turno ofisial na bate.

E kampeonato ta kontinua awe djasabra i mayan djadumingu ku un serie di enkuentro riba terenonan di Buena Vista; St. Joris Ballpark e tereno di futbòl i Little League Ballpark.

Andrea Jaeger uitgeschakeld

DETROIT — De 14 jarige Andrea Jaeger is gisteren in de kwart finales van een internationale tennistoernooi in Detroit uitgeschakeld door de Australische Wendy Turnbull, 6-3 en 6-4.

In de halve finales komt Wendy Turnbull, die vorig jaar het toernooi won, uit tegen de als tweede geplaatste Amerikaanse Billie Jean King.

De uitslagen van de overige partijen voor de kwart finales zijn:

Billie Jean King (Vst) - Virginia Ruzici (Roe) 6-1; 6-4; Danne Fromholtz (Aus) - Terry Holladay (Vst) 6-4; 6-1; Evonne Goolagong (Aus) - Kathy Jordan (Vst) 4-6; 6-1 en 6-2.

"Drag racing"

WILLEMSTAD — Direktiva di Drag Racing Association Curacao (DRAC) ta participa un mui probablemente lo bolbe bai tin karedanan di Drag riba 30 di april i prome di mei. Djahuebs anochi ultimo tabatin un reunion ku mayoria di e karedornan di drag di Korsou. Durante di tal reunion diferente kambionan a ser trese dilanti i diskuti, pa hasi e proksimo karedanan di dragraces mas eksitoso. E anunsio difinitivo lo ser hasi den dos siman di tempu.

SPORT AGENDA

SOFTBOL: 20.00 Fem.A: Amstel vs St. Joris Angels; 21.30 Fem. AA: Nuevas Estrellas vs Wild Cats — Little League Ballpark.

BEISBOL: mask. AA 20.00 Guiness Rangers vs Royal Scorpions — Stadion di Rif.

DJADUMINGU

VOLIBOL: 9.00 Final kampeonato eskolar — Kancha kubri Sentro Deportivo Korsou.

FUTBOL: Kopa Antiyano: 18.00 SUBT vs Jong Colombia — Stadion di SUBT.

BEISBOL: 14.30 mask AA: Guiness Rangers vs Blue Hawks — Stadion di Rif

VOLIBOL: Kopa Ramon Rico: Kuminsando 7'or — Kancha kubri Sentro Deportivo Korsou.

KANDIDATEN VOOR ABBA—FUNCTIES

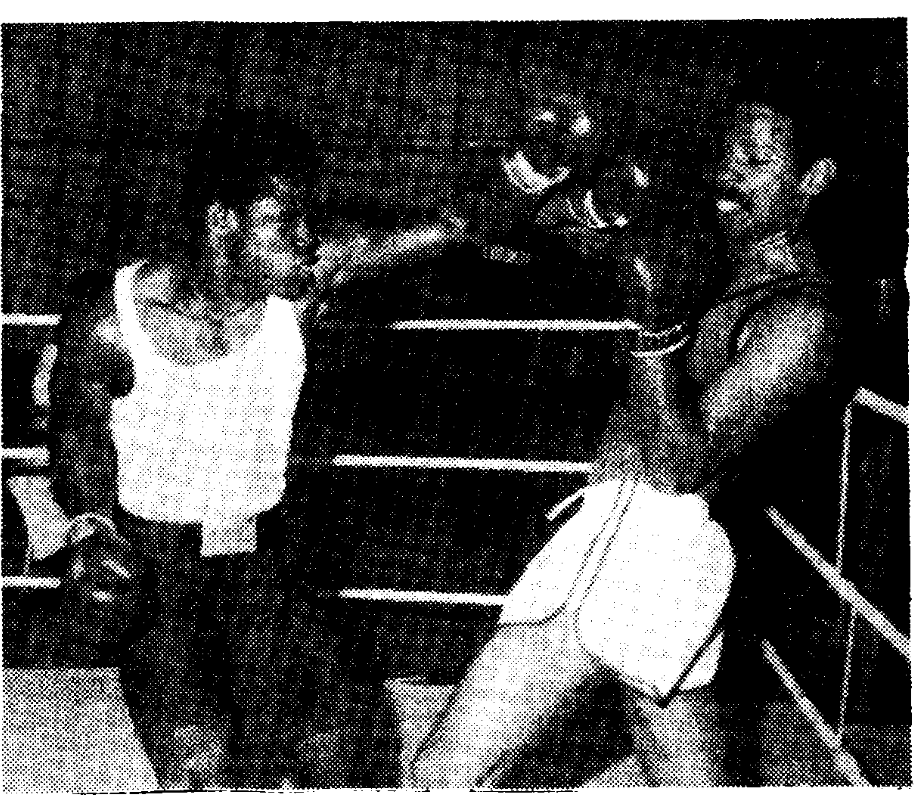
ORANJESTAD — De jaarlijkse algemene ledenvergadering van de Amateur baseball bond Aruba (ABBA) op 28 februari, zal niet meer in het Lago Sportpark maar in Cas di cultura worden gehouden. Van de clubs heeft de ABBA de volgende kandidaten voor een functie in het bestuur of de commissies gekregen. Voor de voorzitter: Sylvan Paul, voor bestuursleden Francisco Rincones, Braulio Berliz, en Roland Tjin-Kam-Jet, voor de beroepscommissie Donald Baly, Tico Kuiperi, Johnny Oduber, Efraim Brion, Benny Kock, Edgar Colina en Wilfred Panneflek, voor de kascommissie Pablo Croes, Marcolino Kock en Jossy Lacle. De ABBA zelf heeft de heren Sylvan Paul (voor voorzitter), Braulio Wester en Francisco Rincones (voor bestuurslid) herkiesbaar gesteld.

TENNIS—TOP—TOERNOOI

ORANJESTAD — In het Marlboro tennispark gaat op zaterdag vijf uur een invitational round robin tennistoernooi van start dat vier weekeinden in beslag zal nemen. Per weekeinde zullen acht wedstrijden worden gespeeld tussen acht Arubaanse topspelers en wel Winston Mac Donald, Eddy Ras, Leslie Howell, Armand Hessels, David Wong, Frank Hodgson, Ronald Mohammed en Roeland de Kort. Dit belooft een reeks zeer aantrekkelijke wedstrijden te worden in dit toernooi om de Ballantine bowl, waarbij de oudere spelers hun rijpe ervaring kunnen tonen en tevens hun techniek weer oppoetsen, terwijl de jongere spelers in de gelegenheid zullen zijn de voor hen zo nodige wedstrijdervaring te kunnen opdoen. Het toernooi, dat voor het publiek gratis toegankelijk is, heeft als de heer Isio Gottgried van Casa Haime en staat onder auspiciën van de Aruba lawn tennis bond.

TENNIS ROANOKE/DETROIT — Mariette Packer heeft tijdens een internationaal tennistoernooi te Roanoke in de staat Virginia in de eerste ronde gewonnen van de Amerikaanse Betsy Blaney: 6-4 en 7-6. Betty Stoeve kwam in Detroit in de eerste ronde van een internationaal indoor toernooi eveneens tot een zege. Ze versloeg de Amerikaanse Rayni Fox met 6-0 en 6-3.

IJSHOCKEY — Tijdens een ijshockeywedstrijd tussen de Pittsburgh Penguins en Edmonton (Canada) is een record aan strafminuten gevallen: 257.



ORANJESTAD — De Aruba Boxing Association organiseert op 1 maart zijn eerste amateursboksprogramma van het jaar op het feria-terrein te Santa Cruz. Er zullen negen tot tien wedstrijden worden gehouden, waarvan zes tot zeven tussen boksers uit Aruba en Curacao.

SVB houdt geen rekening met VS standpunt

PARAMARIBO — SVB-voorzitter Andre Kamperveen zegt dat zijn organisatie geen rekening houdt met het standpunt van de Amerikaanse regering met betekenis tot het boycotten van de Olympische zomerspelen van Moskou. Zoals bekend heeft dezer dagen de woordvoerder van de Amerikaanse regering, Hodding Carter op een persconferentie in Bonn (W.-Duitsland) meegedeeld dat de Verenigde Staten niet zal deelnemen aan de Spelen van Moscou. De heer Kamperveen zegt dat de SVB uitsluitend rekening houdt met de standpunten van de Amerikaanse voetbalbond, het olympisch comite van de Verenigde Staten en de FIFA.

Geen van deze drie organisaties hebben nog een standpunt ingenomen over een eventuele boycot, maar de heer Kamperveen verwacht dat zulks wel zal geschieden.

Intussen oefent Surinaamse voetbalselektie normaal door en het staat vast dat Suriname op 12 maart Costa Rica ontmoet en volgens schema moeten de Verenigde Staten op 16 maart aantreden, aldus verklaarde SVB-voorzitter Andre Kamperveen tegenover het SNA.

Beisbol interinsular

ORANJESTAD — De Aruba Sport Unie heeft de 14-jarige baseballer Eduardo Andres Andrews uitgeroepen tot haar Sportfiguur van het jaar 1979.

Andres Andrews mocht tijdens een huldiging in Dragon Phoenix uit handen van ASU-voorzitter Bruno Werleman een certificaat alsmede verschillende baseballspelmaterialen in ontvangst nemen in verband met deze benoeming.

De heer Werleman deelde mede dat de bedoeling was deze huldiging reeds eind vorig jaar te laten plaatsvinden, doch gezien de drukte van de kerstdagen en het Carnaval, werd besloten dit pas nu te doen.

Andres Andrews speelt reeds vier jaar little league-baseball eerst in de groep van 9-12 jaar en momenteel in de senior-afdeling met het team van Hotpoint.

De prestaties van Andres Andrews die hem deze onderscheiding bezorgden werden tijdens de huldiging bekendgemaakt, waarbij bleek dat hij een internationale little league record op zijn naam heeft. Als pitcher van de Arubaanse selectie wist hij in 1978 op Curacao, spelend tegen Venezuela, niet minder dan 17 van de totaal van 18 outs op zijn eentje te bewerkstelligen door middel van strike-outs.

Op de foto het moment waarop Andres Andrews (tweede van rechts) gehuldigd wordt door Bruno Werleman in bijzijn van ASU's penningmeester Juan Orman en mevrouw Andrews, de moeder van Sportfiguur Andres Andrews.

Amateurboksen Aruba-Curaçao

ORANJESTAD — De Aruba Boxing Association organiseert op 1 maart zijn eerste amateursboksprogramma van het jaar op het feria-terrein te Santa Cruz. Er zullen negen tot tien wedstrijden worden gehouden, waarvan zes tot zeven tussen boksers uit Aruba en Curacao.

Konkurso di bodybuilding

WILLEMSTAD — Curacao Bodybuilding Association ta partisipa na tur bodybuilder, arbitro i publiko en general ku djadumingu dia 2 di maart nan lo ta organisando e prome konkurso di aña, den kua lo disputa e titulo "Junior Mr Curacao". E konkurso ta programa pa tuma luga den e kancha kubri di Centro Deportivo Korsou Brievengat kuminsando 10'or di mainta.

E konkurso ta habri pa tur, hoben ku no a gana e titulo menshona ainda i tambe pa esnan kende ke hasi nan debut den kompetensia di bodybuilding.

Inskripshon por ser hasi te dia 29 di februari i interesadonan por drenta den kontakto ku señor Rene Rafael na telefon 54430 pa mas informashon.

Winterspelen in het kort

LAKE PLACID — Rick Low lid van de afdeling publiciteit van het organisatiecomite, ligt met zware kneuzingen in het ziekenhuis van Lake Placid. Bij een poging een van de alpinenummers van uit een bijzonder perspectief te fotograferen, viel hij uit een boom

Een politiebericht. Tijdens de Spelen werden tot dusver 320 verkeersovertredingen geregistreerd. De politie deelde 149 parkeerbonnenuit en er vonden 113 (meest kleine) ongelukken plaats. Twintig automobilisten werden dronken achter het stuur aangetroffen.

De Fin Juha Mieto, die het goud op de 15 kilometer skilopen slechts op eenhonderste seconde miste, heeft de internationale ski federatie (FIS) tot activiteit gebracht. De FIS overweegt het IOC te vragen Mieto om sportieve redenen ook een gouden medaille te geven.

De Oostduitser Jan Hoffmann, winnaar van het zilver bij het kunstrijden, zal na het toernooi om het wereldkampioenschap zijn loopbaan beeindigen. Hoffmann maakte in 1968 op dertienjarige leeftijd zijn Olympisch debuut. Olympisch kampioen Robin Cousins uit Groot-Brittannie beslist na het wereldkampioenschap in Dortmund of hij professional wordt.

Het Amerikaanse jurylid Charles U. Foster heeft zijn verontschuldigingen aangeboden voor zijn onjuiste waardering van de korte kuer van de Westduitse Dagmar Lurz. Foster viel met zijn 5,1 voor de foutloze vrije oefening nogal uit de toon. Hij meende dat de Westduitse kampioene na een dubbele rietberger op beide voeten was geland. Televisiebeelden hebben hem vervolgens in het ongelijk gesteld. Foster beloofde: "Ik zal deze fout in de lange kuer goed maken.

JOY LA ROZA-TOERNOOI

ORANJESTAD — Volgende week zaterdag begint het door de Aruba voetbalbond te organiseren toernooi, dat in het teken zal staan van oud-Aruba Juniors speler en oud-international Joy la Roza. Joy is uit de " oude voetbaltijd" van Aruba en de Antillen een goede bekende. Hij stond in zijn tijd bekend als één van de beste achterhoedespelers met een keihard schot. Jarenlang speelde hij voor Aruba Juniors en vele malen speelde hij zowel in de Arubaanse als in de Antilliaanse selectie.

De eerste wedstrijd gaat tussen La Fama en Sportboys. Dinsdag 4 maart speelt RCA tegen Estrella, daarna 6 maart SCA tegen Dakota en 8 maart Bubali tegen Deportivo National. De club die twee wedstrijden verliest is uitgeschakeld.

Het AVB bestuur doet een beroep op de clubs om actief deel te nemen omdat dit toernooi gezien moet worden als een voorbereiding voor de voetbalcompetitie 1980.

Problema aktual no ta tan komplika

No mester lubida meta sosial di SDK

WILLEMSTAD — E problema ku ta reinando aktualmente entre e federashon di beisbòl lokal i e direktiva di stadion di Rif i esun di e kompleho deportivo nobo na Brievengat, ta parse di ta masha komplika siendo ku esaki no ta e kaso. Na prome instante mester apunta ku niun momentu so no tabata e intenshon ku beisbòl den prome instansia lo a ser inkorpora den e kompleho nobo na Brievengat.

Si tuma e forma kua e stadion aktual a ser konstrui na konsiderashon por ripara bon kla ku esaki a ser traha espesifikamente pa futbòl i atletismo. E intenshon tabata i ta keda ku beisbòl lo a hanya un stadion apart, den e kompleho nobo, ya ku difisilmente por inkorpora e deporte di futbòl huntu ku esun di beisbòl. Tantu den e rapport "De Koning" komo den un karta di gobiernu insular di Korsou fecha 3 di februari 1975 esaki ta tur trese dilanti.

Awor ta komprendibel ku Stichting Sportterreinen Brievengat lo hasi tur lokual ta na su alkanse pa logra di trese beisbòl den e kompleho deportivo, ya ku futbòl ya ta mara na un kontrato ku stadion di SUBT. Esaki riba su mes ta un pensamentu tur sano ku ta posibel, ya ku e stadion a kosta bastante plaka i no ta bale la pena pa lagé para bai perdi sin hasi uzo di dje. I e Stichting ku tin tur di perde den henter e problema ku ta reinando aktualmente ta esun di Brievengat, ya ku ta trata aki di un konstrukshon nobo ku a kosta varios miyon i tanten ku e ta hiba perdida esaki lo bai a kosto di e poblashon di Korsou.

Sin embargo no ta sina ku mester mira e kompleho deportivo unikamente den sentido di finansas ya ku e tin tambe un meta — i esaki ta esun mas prinsipal — edukativo i sosial. I apesar di esaki no mester ta'sina ku ta gobiernu konstantemente tin di tapa tur e burakunan di perdida grandi ku esaki ta trese kune. Kada Stichting riba su mes mester hiba un maneho sano di moda ku nan por kubri un parti di e gastunan inkorpora.

Ta rekomendabel pa dirigentenan di Stichting Brievengat sinta na mesa i dialoga riba nan mes ku e federashon di beisbòl lokal i mira na ki solushon por yega.

Sport in het kort

VOETBAL — BREMEN — Werder Bremen heeft, drie weken na het ontslag van trainer Wolfgang Weber, een nieuwe man voor deze post. Het is de 67-jarige Fritz Langner, die een contract heeft tot het eind van het seizoen.

MEXICO STAD — Na de eerste dag van de finale van de Noordamerikaanse zone van het Daviscuptoernooi tussen Mexico en de Verenigde Staten leidt Amerika met 2-0. In Mexico Stad versloeg John McEnroe met 6-4; 6-4 en 6-3 Raul Ramirez en triomfeerde Vitas Gerulaitis met 6-1; 6-2; 5-7 en 6-2 over Marcelo Lara.

LAKE PLACID — De ijshockeyploeg van de Verenigde Staten heeft op de eerste dag van de eindronde van het olympisch toernooi de Soviet Unie olympisch kampioen in 1964, 1968, 1972 en 1976, met 4-3 verslagen. De tussenstanden van de wedstrijd Verenigde Staten Sovjet Unie zijn 2-2, 0-2, 2-0.

SAN DIEGO — De Amerikaan Larry Myricks heeft gisteravond in San Diego een beste wereldprestatie geleverd bij het verspringen. Hij kwam in een indoorwedstrijd tot 8,38 meter. Houder van het (officieuze) record was Myricks sedert 11 januari van dit jaar. Hij kwam toen in Johnson City tot 8,37 meter.

Bij de wedstrijden verbeterde Mary Decker opnieuw een wereldrecord. De 21-jarige Amerikaanse, die de afgelopen weken reeds de wereldrecords op de mijl (binnen en in de open lucht) alsmede het indoorrecord op de 1500 meter scherper stelde, verbeterde nu het wereldrecord indoor op de 880 yards tot 1 minuut en 59.7 seconden. Het oude wereldrecord stond op 2 minuten en 47.9 seconden.

De Keniaan Mike Boit liep de 880 yards bij de heren in 1 minuut en 47.9 seconden. Hij evenaarde daarmee het officieuze wereldrecord, dat sedert 1969 op naam staat van de Australier Ralph Doubell.

In spite of 'race to catch up'

Women's rights still a blind in Ecuador

QUITO (IPS) — In the plethora of legislation passed by the Ecuadorian parliament in their 'race to catch up' after many years of dictatorship, there is the provision for women's retirement after 25 years of work. This has been seen by some to be a noteworthy advance in women's rights both for Ecuador and as far as most of the rest of Latin America is concerned.

Unfortunately, as with much of the other legislation, no stipulation has been made as to how the measure is to be paid for. The Ecuadorean social security bureau was supposed to deal with this, but it had said that it has not got sufficient funds to do so, and has countered with proposals that would have an adverse effect on those very people whom the law was designed to help.

One of their proposals is that the women themselves should finance the scheme with contributions from their wages. As one female employee of IPS put it: "Just imagine if i had to pay out 33 per cent of my already ridiculously low wage". The social security report also complains that under the proposed legislation some women would be retiring at 44, when they are" at the height of their capacity to work and to earn".

This would be, in the report's words, "cutting back on the country's productive capacity by reducing the work force for no reason". It does not take into account the fact that although it may be true of an office worker that she is" at the height of her working capacity at 44" the same cannot be said of factory workers, who have often spent 25 years in miserable subhuman conditions. An expert in labour laws commented on the work force situation by saying that this enforced retirement could well create" a kind of black market of female labour".

He continued", even though they will have retired, they will want to continue to work in order to live. This will provide them with extra money on top of their pension, but it will be earned without any of the protection that this legislation is supposed to guarantee them, and will mean that hundreds of women who need the work will not be able to find jobs". The legislation then appears to be another instance of empty rhetoric, with no possibility of application. What use will it be if it remains unworkable like so much of the rest of the labour laws, useful only to point to and say "we are a long way ahead of other countries" in these matters?

Another argument against the new legislation is that of the country's low productivity. If Ecuador produces so little, what is the good of retiring women when they can still work usefully? As one peasant woman put it: " Everyone is always talking about productivity, but all I ever do is work and work, and all I have ever had are the crumbs".

In Grenada

Church versus Maurice Bishop

(CANA/SNA) — The roman catholic church in Grenada says it is not aware of any involvement by members of its clergy in plans to undermine the Peoples Revolutionary Government of Grenada.

This statement was made by bishop Sidney Charles — head of the roman catholic church in Grenada.

Bishop Charles's response was in reply to allegations made by Prime Minister Maurice Bishop, that the church in Grenada was being used to destabilise his Peoples Revolutionary Government. Mr. Bishop pointed out that of the nineteen roman catholic priests on the island, three are English, nine Irish, three French Canadians, one Jamaican, one Saint Lucian and a Czech, who is a naturalised Grenadian.

Bishop Charles is expected to make a full statement on the issue shortly.

WORLD IN A NUTSHELL

MOSCOW — Afghanistan Soviet-backed rulers imposed martial law in Kabul and arrested 17 foreigners, including an American, after anti-government riots and strikes, the Soviet news agency Tass said. The rulers accused the US Central Intelligence Agency (CIA) and Pakistani spies of fomenting unrest and said the American named as Robert Lee, and two Pakistanis would be tried. Earlier Soviet President Leonid Brezhnev said a complete halt to external interference in Afghanistan was the price for a withdrawal of Soviet troops there. At the UN, an Afghan diplomat announced his defection and said the Soviet Union had, "trampled" on his country.

TEHERAN — A UN commission to investigate charges brought against the deposed Shah by Iran's revolutionary government is due in Iran today. Its two-week probe is expected to be a crucial step towards the release of American hostages held by students in the US embassy in Teheran since November 4. The Panamanian Justice Minister said in Panama City extradition proceedings had not yet begun against the ex-Shah, whose return the students are demanding.

WASHINGTON — US inflation made its biggest jump for six-and-a-half years in January, reaching an annual rate of more than 18 per cent. US banks raised their prime lending rates, which reflect inflationary expectations, for the second time in a week.

BEIRUT — Syria, Jordan and Saudi Arabia are investigating the possibility of rebuilding the historic Hejaz railway linking Damascus, Amman and Islam's holy city of Medina.

NEW DELHI — Prime Minister Indira Gandhi is among 10 members of the new Indian parliament whose election last month from northern Uttar Pradesh state has been challenged in court. Mrs Gandhi has since resigned her Rae Bareli seat to represent another constituency in southern India. But the United News of India (UNI) news agency said a voter in Rae Bareli petititoned the Allahabad high court to have Mrs Gandhi's election annulled on grounds of corruption and her Janata party opponent declared elected.

SALISBURY — Rhodesian nationalist leader Robert Mugabe called off an appearance at a political rally in the eastern town of Umtali for security reasons. It had been scheduled as his last public appearance before next week's pre-independence elections. A Britisch spokesman said nationalist guerrillas had agreed to stay in their casefire areas after the February 27-29 poll.

ANKARA — Turkey has lifted restrictions on air traffic across the Aegean, apparently in a bid to improve its relations with Greece. Greek diplomats said yesterday's announcement by the Turkish armed forces general staff has been a surprise and a spokesman for the government in Athens said Greece would reply today.

Turkey imposed restrictions on all aircraft approaching the country across the Aegean in August 1974 between its two military interventions in Cyprus and after Greece had withdrawn from the military structure of NATO.

ATHENS — Greece rejected plans put forward by the NATO supreme commander for it to reenter the alliance's integrated military structure. It wants a special status allowing its armed forces to remain under national command except in a major East-West conflict when they would revert to NATO command. Greece will reply today to a Turkish goodwill gesture lifting restrictions on air traffic across the Aegean imposed in 1974 after the Turkish invasion of Cyprus.

LOS ANGELES — Blue skies brought relief this week-end to thousands of weary southern Californians digging through mud and bedris left by the worst floods for 11 years. Houses are still sliding down hillsides and at least 6.000 people have been forced from their homes, but the respite has given engineers an opportunity to divert rivers and make emergency repairs to roads. The death toll compiled by state officials has risen from 27 to 36 in the past few hours but the officials explained this was mainly because people earlier listed as missing have been presumed dead.

LIMA — Peru's military government is seriously considering postponing general elections, planned for next May to return the country to civilian rule, unless main political parties halt a bout of infighting, well informed sources said today. Such a prospect was backed up last night when a top official of the national election board told reporters that the poll could be postponed if the parties and the military agreed. The sources said the government of General Francisco Morales Bermudez was concerned that political instability might follow once it relinquished power.

MANCHESTER, NEW HAMPSHIRE — Democratic Senator Edward Kennedy, battling Jimmy Carter for the 1980 presidential nomination, has urged the US to adopt strict and immediate price controls to fight the nation's worst inflation in over six years.

Mr. Kennedy said yesterday's figures putting inflation in the US at 18 per cent made a freeze on prices imperative. The Massachusetts Senator, went out on a limb attempting to deflect interest from the foreign policy questions which have put Mr. Carter ahead in the polls so far.

NEW YORK — A French businessman sued the Lockheed Aircraft Corporation for 7.2 million dollars today, claiming it had falsely indicated he was involved in illegal payoffs to Italian officials to promote the sale of its planes. Victor Max Melca of Nueilly-sur-Seine, a Paris suburb, alleged that Lockheed caused the Italian government to charge him with associating in aggravated corruption, according to court documents.

TOKYO — Two earthquakes shook a wide area of northern Japan today, but police said there were no immediate reports of damage or casualties. The meteorological agency issued a warning against possible tidal waves along the Pacific coast of Hokkaido Island and Northern Honshu but later lifted it.

SEOUL — Police today announced the arrest of a 24-year-old woman for strangling her husband and throwing away the body piece by piece. They quoted the woman, identified as Kim Chun-Ja, as saying she decided to kill her husband, Im Dong-Un, 27, because he mistreated her for failing to produce a child after 19 months of marriage and because he was going with another woman.

BOSTON — Two famous American portraits, of George and Martha Washington, will be jointly purchased by the Smithsonian Institution in Washington and the Boston Museum of Fine Arts at a total cost of nearly five million dollars.

An arrangement was approved yesterday to buy the 170-year-old Gilbert Stuart paintings from the financially troubled Boston Atheneum, a private library which owns them.

LAKE PLACID — The 1980 Winter Olympic hockey championships were expected to be a Soviet showcase, but they just might turn out to be an American miracle. The young and inexperienced US team stunned the Soviet defending champions 4-3, last night and took a giant step towards capturing the first US gold medal in Olympic hockey in 20 years.

SAO PAULO, BRAZIL — Guillermo Villas of Argentina beat Brazil's Thomas Koch 6-3, 4-6, 4-6, 6-2, 6-1, to give Argentina a 2-0 lead in the South American Davis Tennis Cup zone final here early today.

On meeting of foreign ministers

Caricom support for Jamaican government

KINGSTON. — (PL) The fifth meeting of foreign ministers of Caricom expressed its total support to the government of Jamaica in its negotiations with the International Monetary Fund (IMF).

That statement is contained in the final communique issueed in Castries, capital of Saint Lucia, site of the conference.

Jamaica presented before the rest of the member of the Caribbean community its rejection of the conditions demanded by IMF to concede a renewal of the loan agreement made with this country last year.

The finance institution demanded a budget cut of 150 million dollars, while Jamaica accepted te reduce by only 100 million to protect the social welfare programs and avoid massive layoffs.

The foreign ministers also called for strengthening the Caricom mechanisms and agreed that ideological pluralism is an irreversible fact in the area, one point: the elections will be a crossroads for the people of this economically troubled island: What remains undetermined even while the race gathers speed is the crucial question of what the central campaign issue, will be.

They recognized the negative effects that the rising petroleum prices and inflation from the industrialized capitalist countries will have on their economies. The foreign ministers also expressed their support to the right of Belize to independence and condemned the expansionist attitude of Guatemala despite the overwhelming regional and international support to the Belizan people.

Regarding Southern Africa, they requested the British government to strictly fulfill the Zimbabwe agreements especially regarding the holding of free elections. The communique demands that Great Britain assure the withdrawal of the South African troops ans personnel and that it restrain from using Rhodesians and the so-called "auxiliary forces" within Zimbabwe. They reiterated their support for the people of Namibia, directed by their legitimate representative, SWAPO, in their just struggle for independence.

On the Middle East, they ratified their support to the Palestinian people and deplored the continuous acts of aggression of Israel and its occupation of Arab territory. Discussing the problem of mercenaryism, they expressed that the Caricom nations should, by their own initiative, consider the approval of laws against that phenomenon.

The foreign ministers manifested their desire that the positions of the English-speaking Caribbean nations be adequately represented in international forums and that that criteria be taken into account in the formulation of positions of the Latin American group. The conference lasted for three days and it was agreed that the next meeting will be held in Saint George's, the capital of Grenada.

Gang kidnaps peasant in Guatemala

SAN JOSE (PL) — A group of armed, masked individuals attacked the Santa Elena hospital in El Quiche province in northwestern Guatemala and kidnapped and wounded peasant Melchor Escobar.

The assailants, who carried automatic weapons, broke down the hospital doors, cornered and threatened the staff, opened Escobar's wounds and dragged him to a car, acoording to radio broadcasts monitored here.

Meanwhile the Guerrilla Army of the Poor (GAP) claimed the execution last week of colonel Jose Ruiz Furlan, third chief of the general Aguilar Santa Maria military base in Jutiapa in the southeastern part of the country.

Ruiz Furlan was charged with ordering a number of repressive operations against indian farming communities in the area.

English Companion

Archie ®

GREAT JEANS, REGGIE!

THEY'RE MY NEW DESIGNER JEANS - HIS NAME IS ON THE POCKET!

YA, I GOT A NAME ON POCKET, TOO, REGGIE!

WHAT'S THE NAME?

UNION MADE!

Beetle Bailey ® By Mort Walker

BEETLE...

DO ME A FAVOR, SARGE, SKIP THE LECTURE AND GET TO THE POINT

SOME POINT

Walt Disney's DONALD DUCK ®

IT'S HUMILIATING! HERE I AM, THE GREATEST MIND OF THE 20TH CENTURY, AND MY GENIUS HAS GONE VIRTUALLY UNRECOGNIZED IN THE EYES OF THE WORLD!

I'M GOING INTO MY LAB, AND I'M NOT COMING OUT UNTIL I COME UP WITH THE GREATEST INVENTION THE WORLD HAS EVER KNOWN!

LAB

WHAT TIME IS DINNER?

SIX!

MAKE IT SIX-THIRTY!

HENRY ® by Jack Tippit

Beurs New York

afcindustr	33 7/8
akzona	14 3/8
alcanalum	57 1/2
alleghpow	13 7/8
allchemey	55 5/8
aliumcoam	64 3/8
amxinc	53 3/4
amhess	53 5/8
amairlines	10
ambrands	61 3/4
abroacc	31
amcanco	32
amcymco	33 3/
amelecp	16 1/2
amexpr	29
amhome	25 1/4
ammotorc	8 1/8
amnatgas	50 1/8
amstandi	53 5/8
amteltel	48 7/8
ampexc	27 7/8
amfinc	14
amcou	27 1/
amstedind	42 1/
amrccsteel	30 1/2
amstdst	37 1/4
aseltd	52 1/8
asericoinc	38 3/4
achlandoil	100 3/
atlantrich	50
bendixcorp	23 1/4
bethlsteel	62 3/8
boeing	17 1/2
burlington	72
burlinc	76 1/4
burroughsc	41 3/8
cmdapac	3 3/8
carlirsk	54 1/2
unicrrciltr	44 1/4
celan sec	35 5/8
chas manh	29 3/8
chessiesys	8 7/8
chryslerc	20 1/2
citicorp	104
citiess	33 1/4
cocacola	12 3/4
colgate-p	22B
colourtile	49
coltinainc	45
columgas	18 3/4
	36 3/8
commed	20 1/2
comment	17 5/8
comnatg	27 1/
contcanco	57 3/4
contoil	13 1/2
conttelc	59 5/8
controld	64 1/2
cpcint	47 3/4
crownzell	9
culbroc	26 1/2
curtwrc	33 1/2
curtwrca	11 1/8
dartind	36 1/8
dowchem	39 3/
dupont	3 3/8
easterna	47 1/
eastkodak	27
elpasog	32 7/8
esmarki	65
exxonc	21 1/2
fairchc	61
floridp	30 5/8
fluorc	23 7/8
fordmot	35 7/8
freuhayf	24 3/8
gatxcorp	50 5/8
gencablc	26 7/8
genelect	49 7/8
genfoodc	6 1/8
genmot	26 1/2
genput	91 1/
gentelt	22
gettyoil	20 3/4
gilette	12 1/8
goodrich	41 5/8
goodyear	17 7/8
grace½c	152 1/
greyhnd	51 1/
gulfoilca	38 1/
gulfoil	20 1/
heinzco	32
helleri	97 1/
hiltonh	25
honeyw	16 1/8
illcontr	13 1/8
	66

intpaper	13 1/2
inttelt	32 5/8
japanf	29 3/8
jmenvillo	30 1/4
kansacity	27 1/8
kanspow	3 1/4
konnecott	21 7/8
klm	54 3/8
kraftco	16
krogerco	39 7/8
lehmanco	35 1/2
littonin	43 5/8
lockheed	16 3/
ltvcorp	12 3/8
marshfld	52 1/4
martinm	38 1/8
maydeps	12 3/8
mcalnc	17 1/2
mcdonn	51 3/8
merck½c	22 5/8
metrogm	53 1/2
midlross	3/
minnesotr	55 1/
mobiloil	19 1/4
monsanto	28 3/8
motorola	52 1/
nabisco	77
natcanc	50
natcashr	59
natdist	20 5/8
natgyps	22 5/8
natsteel	73 3/4
nattonc	28 7/8
nigaram	43 5/8
nlindus	29 5/8
normwest	4 1/8
nrdaihil	11
nillinois	42 3/8
occpetr	30 5/8
olincorp	29 1/8
pacifgas	35 1/4
pacifligh	30 7/8
panam	21 3/4
pepsico	20 1/4
phelpsd	19 1/4
phmorris	5 1/4
philips	22 1/8
phillpet	42 7/8
polaroid	33
proctorg	54 7/8
publso	22 1/2
quakor	71 3/
rcacorp	16 1/2
reliance	29 3/
repsteel	23
reynolds	71 1/8
rockwell	23 3/
royald	33 3/8
safeind	55 5/8
schaefor	36 3/8
schlumb	63 5/8
scaper	3/
shelloil	113 3/
southco	16 1/2
southpa	72 3/4
southra	11 1/8
sperryr	43 1/8
stbrands	62 7/8
stoilcal	54 1/8
stoilind	27 5/8
stdrugs	77 1/2
suncilc	113 1/
suncoilcp	13 3/8
syntexc	31 3/4
tandyc	85
tandycraft	33 3/8
tennecol	33 1/8
texatcolno	5 1/
texasinstr	33 1/8
texautil	40
toledoed	99 1/
transdwa	13 1/
twocntrf	16 1/
unilevor	1 1/8
unioncarb	5
unionoil	60 1/
unoilcal	13 3/8
unionpac	10 7/8
uniroyal	53 1/2
unbrands	99 1/8
untechn	4 1/8
usstel	11
warnerl	37 1/8
westbanc	20 1/8
westunion	20